



تخصص: لسانيات عامة

# الاتساق والانسجام في خطبة الحجاج بن يوسف الثقفي لأهل العراق بعد واقعة دير الجماجم

مذكرة مقدمة لاستكمال متطلبات الحصول على شهادة الليسانس

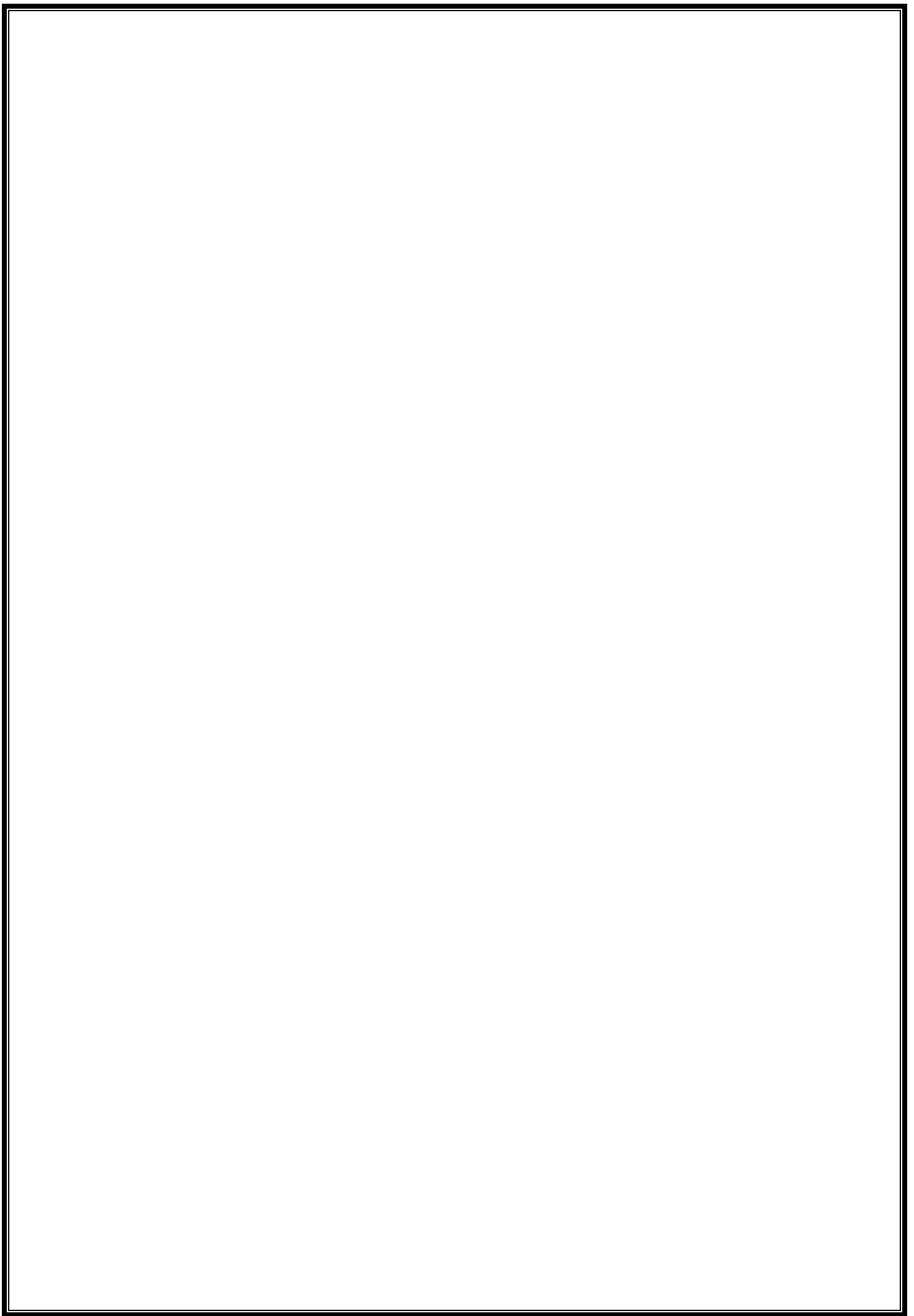
إشراف الأستاذ(ة):

رشيدة بودالية

من إعداد الطلبة:

راغب عبد الباسط

صيفي لخضر



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ

﴿ هَلْ جَزَاءُ الْإِنْسَانِ إِلَّا الْإِنْسَانُ ﴾

## شكر وتقدير

الحمد لله الذي علم بالقلم، علم الإنسان ما لم يعلم، والصلوة والسلام على معلم البشر وعلى آله وصحبه أجمعين، أولًا وقبل كل شيء نتقدم بأسمى عبارات الشكر والإمتنان والتقدير إلى من تعجز ألسنتنا عن إيجاد العبارات المناسبة لشكريه ، إلى من سدد خطايانا وأنار طريقنا ، إلى رب العزة جل جلاله . وننقدم بجزيل الشكر والإمتنان وحالص العرفان والتقدير إلى الدكتورة المشرفة "رشيدة بودالية" ، التي شرفتنا بقبولها الإشراف على هذه المذكرة وعلى دعمها وتوجيهاتها ونصائحها القيمة والثمينة ، كم يسرنا أن نوجه أسمى عبارات التقدير والعرفان إلى الأستاذ "سلامي" على إرشاداته وآرائه وإلى كل من ساهم في إنجاز هذا العمل وألّى كل من ساعدهنا على إتمام هذه المذكرة، وإلى كل من خصّنا بنصيحة أو دعاء نسأل الله تعالى أن يحفظهم وأن يجازيهم خيرا.

# مقدمة

مقدمة:

باسم الله الرحمن الرحيم «اقرأ باسم ربيك الذي خلق خلق الإنسان من علق أقرأ  
وربيك الأكرم الذي علم بالقلم علم الإنسان ما لم يعلم»<sup>(1)</sup> والحمد لله رب العالمين  
والصلوة والسلام على النبي الذي بعث رحمة للعالمين وعلى آله وصحبه أجمعين، أما

بعد:

تعدّ ظاهرة الاتساق والإنسجام من أهم الوسائل والقضايا التي لقيت اهتماماً كبيراً  
من الباحثين والعلماء لأنّهما معياران أساسيان في تشكيل البنية كلية، ولذلك حضيَا  
باهتمام الدارسين والباحثين في اللسانيات النصية.

ومن هنا ارتأينا أن يكون عنوان بحثنا هذا حول الاتساق والإنسجام في خطبة  
الحجاج بن يوسف الثقفي لأهل العراق بعد وقعة دير الجماجم، وكان هذا الموضوع  
 المقترحاً من قبل أحد الزملاء، فأقبلنا عليه بصدر رحب ولرغبتنا الملحة في معرفة  
تجليّات الاتساق والإنسجام في خطبة أهل العراق للحجاج بن يوسف الثقفي، وكذلك  
بيان أهم أدوات الاتساق وأليات الإنسجام ومدى إسهامهما في تحقيق التماسک بين  
جمل الخطبة، وعلى هذا الأساس طرحتنا الإشكال الآتي:

---

<sup>(1)</sup> سورة العلق، الآية 5-1.

ما معنى الاتساق والإنسجام، وما هي أدوات الاتساق، وفيما تتمثل آليات الإنسجام؟

قسمنا بحثنا إلى مدخل وفصلين (الفصل النظري والفصل التطبيقي) ويتصرّد البحث بمقدمة وينتهي بخاتمة.

قدمنا في المدخل تعريف الخطابة وأنواعها والصفات التي يتصف بها الخطيب وكيفية بناء الخطبة وقدمنا كذلك في هذا المدخل نبذة عن الحاج بن يوسف الثقفي (مولده، ولادته، وفاته).

أما الفصل النظري فقد تناولنا أدوات الاتساق وآليات الإنسجام.  
والفصل التطبيقي استخرجنا هذه الأدوات وبيننا مدى إسهامها في تحقيق الترابط والتماسك.

وقد اعتمدنا على المنهج الوصفي التحليلي بملحوظة أدوات الاتساق وتتبع آليات الإنسجام.

وقد اعتمدنا في بحثنا هذا على مجموعة من المصادر والمراجع أهمها:

- لسانيات النص، مدخل إلى انسجام الخطاب لمحمد خطابي، ونحو النص، اتجاه جديد في الدرس النحوي لأحمد عفيفي، وصبحي إبراهيم الفقيhi علم اللغة النصي بين النظرية والتطبيق ونسيج النص.

وكغيرنا من الباحثين المبتدئين واجهنا بعض الصعوبات أثناء قيامنا بهذا البحث المتواضع منها: عدم القدرة على التواصل مع الأستاذة المشرفة في ظل جائحة كورونا الصعوبة في التنقل إلى المكتبات لاستعارة الكتب بسبب غلق الجامعات، لكننا استطعنا بفضل الله سبحانه وتعالى وعونه تخطي هذه الصعوبات.

وأخيرا نسأل الله تعالى أن يوفقنا وأن يفتح لنا كل أبواب النجاح والصلاح وأن ينير درب كل من علم ونفع غيره بالعلم ولو بكلمة واحدة، وأن يجعل بحثنا هذا خالصاً لوجهه الكريم وسلطانه العظيم.

# مدخل

1 - شخصية الحاج بن يوسف الثقفي:

- نسبه وموالده.

- نشأته.

- ولادته على العراق.

- وفاته.

2 - تعريف الخطبة:

- أنواعها.

- الخطيب وصفاته.

- بناء الخطبة.

3 - موقعة دير الجماجم.

## ١- التعريف بالحجاج بن يوسف الثقفي:

يعد الحجاج بن يوسف الثقفي من أعظم وأهم الشخصيات التي تحدث عنها الأدباء، وهذا ما نراه في معظم الكتب التي تحدثت عن تاريخ الدلة الأموية عامة والأدب السياسي خاصة.

### أ- نسبه وموالده:

هو أبو محمد الحجاج بن يوسف "بن الحكم بن أبي عقيل بن مسعود بن عامر بن متعب ابن مالك بن كعب بن عم وبن سعد بن عوف بن قشي"<sup>(١)</sup>، كان في ما قبل "يسمي كلبيا ثم سمي بالحجاج"<sup>(٢)</sup>، وأمه هي الفارغة بنت همام بن عورة بن مسعود الثقفي.

### ب- نشأته:

ولد ونشأ في منازل ثقيف بالطائف في عام ٤١ هـ وذكرات مدينة الطائف على أنها واحة مرتفعة جنوب شرق مكة وهي مضيق لأهل مكة واستفاد منها بنو ثقيف أهل الطائف من خصب واحتهم ومن موقعها على طريق القوافل فجعلوا منها قرية.

### ج- ولاليته على العراق:

عين الخليفة عبد الملك بن مروان الحجاج واليا على العراق سنة ٧٥ هـ وأيضا النفاق، البصرة والковفة وذلك بعد وفاة أخيه بشير بن مروان، فرأى الملك أنه لا يسد عنه أهل العراق غير الحجاج

<sup>(١)</sup> ابن خلكان: وفيات الأعيان وأبناء الزمان إحسان عباس، دار مادر، بيروت، م2، أكتوبر ١٩٦٩، ص ٢٩.

<sup>(٢)</sup> عماد الدين بن كثير القرشي (البداية والنهاية) إحسان عبد المان، ج ١، بين الأفكار الدولية، عمان، الأردن، ط ١، (د.ت)، ص ١٣٩٧.

لسيطرته وقهره وقوته وشهاسته، فكتب إليه وهو بالمدينة ولايته العراق<sup>(1)</sup>، ثم اتجه نحو العراق في اثنى عشر فلما وصل الكوفة دخل المسجد وصعد المنبر .. بعمامته متقدّما سيفاً متكبراً قوساً فجلس المنبر<sup>(2)</sup>.

وتعتبر العلاقة بين الحجاج وأهل العراق من أكثر العلاقات تعقيداً وطراوة، ومن أكثرها ترويقاً في التاريخ الإسلامي، فالحجاج ولـى على العراق كارها لأهلها، وهم له كارهون، واستمرت العلاقة بينهم بالإجبار ولذلك كان الحجاج دائم السب والشتـم لهم، ويظهر ذلك جلياً في خطبه وعلى سبيل المثال قوله: "يا أـهم العـراق يا أـهل الشـقـاق والنـفـاق، ومسـاوـيـة الأخـلاق"، وغيرها من الخطـب التي يذكر صـفاتـهم وكراـهـيـتـه لهم<sup>(3)</sup>.

نشأ الحجاج في أسرة فقيرة ومتقفة، لكن الفقر لم يكن حاجزاً بينه وبين العلم ولا سيما أن والده كان معلماً وكان فاضلاً، تعلم الحجاج القرآن والحديث والفصاحة، ثم عمل في مطلع شبابه، فكان هو أبوه يعلم الصبيان القرآن الكريم والحديث، ويفقهـهم في الدين، وكان أجـرـهـما على ذلك أـرغـفةـ مـخـتلفـةـ الأـشكـالـ والأـلوـانـ والأـحـجامـ<sup>(4)</sup>.

<sup>(1)</sup> عـمـادـ الدـينـ بنـ الـكـثـيرـ: الـبـدـاـيـةـ وـالـنـهـاـيـةـ، جـ1ـ، صـ1350ـ.

<sup>(2)</sup> بنـ فـكـرـ: مـحـمـودـ زـيـادـ: الـحـجـاجـ بنـ يـوسـفـ التـقـيـ، دـارـ السـلـامـ (ـدـ.ـبـ) طـ1ـ، 1995ـ، صـ82ـ-ـ83ـ.

<sup>(3)</sup> الـجـاحـظـ: الـبـيـانـ وـالـتـبـيـنـ، جـ1ـ-ـ2ـ، صـ201ـ-ـ203ـ.

<sup>(4)</sup> يـنـظـرـ: عـمـرـ فـرـوجـ، الـحـجـاجـ بنـ يـوسـفـ التـقـيـ، مـكـتبـةـ الـكـاشـفـ، بـيـرـوـتـ، لـبـانـ، (ـدـ.ـطـ) 1941ـمـ، صـ03ـ.

ومنهم من قال أنه كان بائع زبيب أو دباغة، لكن ربما كان التعليم أولى بالتصديق، أما بيع الزبيب والدباغة فتهمة سهل إلصاقها به، نشأته بالطائف حيث يكثر الزبيب، ويحترف بعض الناس بدبغ الجلود<sup>(1)</sup>.

ومنه فإن الفقر لم يمنعه من تلقي العلوم ومن أن ينشأ ليبباً فصيحاً بلغاً حافظاً للقرآن، قال بعض السلف: "كنا الحاج يقرأ القرآن كل ليلة"<sup>(2)</sup>.

فترك الحاج مهنة التعليم ثم قدم دمشق فكان عند روح بن زنباع وزيد عبد الملك، فشكى عبد الملك إلى روح أن الجيش لا ينزلون لنزوله ولا يرحلون لرحيله، فقال: "عندى رجل توليه ذلك، فولي عبد الملك الحاج أمر الجيش فكان لا يتأخر أحد في النزول أو الرحيل"<sup>(3)</sup>.

وقد دامت ولادة الحاج في العراق عشرين سنة كاملة، فتح فيها فتوحات كثيرة، وفي فترة حكمه كثرت ثورات الخوارج في العراق، لكن بعدما ساد الاستقرار في المنطقة إذ قام بالعديد من الإصلاحات والتنظيمات وأشهر إنجاز عمراني تمثل في بناء واسط: سميت بذلك لأنها وسط ما بين الكوفة والبصرة.

#### د - وفاته:

توفي الحاج في خمسة وعشرون من رمضان من سنة خمسة وتسعين للهجرة (95هـ) متأثراً بسرطان المعدة، ودفن بمدينته التي أسسها "واسط"<sup>(4)</sup>.

<sup>(1)</sup> الحوفي أحمد محمد، أدب السياسة في العصر الأموي، ص548.

<sup>(2)</sup> ابن خلكان، وفيات الأعيان، م2، ص53.

<sup>(3)</sup> عماد بن كثير: البداية والنهاية، ج1، ص1397.

<sup>(4)</sup> ينظر: محمود زيادة، الحاج بن يوسف التقي، ص411-412.

كما ذكر ذلك ابن خلكان على أن الحجاج بن يوسف مات بسبب أكلة وقعت في بطنه وحدث ذلك في شهر رمضان من سنة (95هـ) (915م) بمدينة واسط ودفن بها<sup>(1)</sup>.

## ١- تعريف الخطابة:

**لغة:** عرّفها ابن منظور: "قال خطب: فلان إلى فلان خطبه، وأخطبه أي أجابه والخطاب والمخاطبة: مراجعة الكلام، وقد خاطبه مخاطبة، وخطاباً وهما يتخاطبان".<sup>(2)</sup>

**والخطبة** مصدر الخطيب، وخطب الخاطب على المنبر، واختطب يخطب خطابه، واسم الكلام: **الخطبة**.

**اصطلاحاً:** هي نوع من الكلام يعرف بالخطابة يلقى في الناس وغايتها التأثير والإقناع وهي فن من الفنون الأدبية عرفه الإنسان قديماً إذ مارسه الأنبياء والزعماء والقادة.

فالخطابة هي أشد الأنواع الأدبية التزاماً، لأنها تهدف إلى التأثير والإقناع، معبرة عن عقيدة الخطيب، ورأيه في مشكلات الوجود تشتد باشتداد الأزمات التي ترتبط ارتباطاً جذرياً بمصير الجماعة وتقرير مستقبلها، وتوجهها بين النزاعات والتغيرات التي تحدق بها، وهي ريبة السلاح توأكبه وتعوض عنه، وأحياناً كثيرة تشده وتحفذه، وتفحم ملامح الدمار والتقتيل والمنكر وإلى ذلك مما ألف الناس دعوته بطلة جداً، ترتبط الخطابة في هذا التعريف بالجانب السياسي للدولة<sup>(3)</sup>.

<sup>(1)</sup> ابن خلكان، وفيات الأعيان، م2، ص53.

<sup>(2)</sup> ابن منظور، لسان العرب، دار صادر، ط1، لبنان، 1990، ص361.

<sup>(3)</sup> محمد العمري، في بلاغة الخطاب الإقناعي، مدخل نظري وتطبيقي لدراسة الخطابة العربية، إفريقيا الشرق، المغرب، ط2، 2002، ص13.

تطرق الفلاسفة والبلاغيون منذ القديم لمفهوم الخطبة إذ حمل "أفلاطون" في محاوراته على الخطابة لاهما بها الإقناع بدل البحث عن الحقيقة<sup>(1)</sup>.

أما أرسطو يقيم الخطابة على أساس التي حاربها "أفلاطون" أي على أساس الاحتمال والإمكان حسب الأحوال، يعرّف الخطابة بقوله "الريطورية هي القوة التي تتتكلّف الإقناع الممكن بقول في كل واحدة من الأمور المنفردة".

كما حظيت الخطابة بمكانة بارزة عند العرب فحدّد ابن منظور مفهوم كلمة الخطابة بقوله: الخطاب والخطابة مراجعة الكلام وقد خاطبه بالكلام مخاطبة وخطابا وهي يتخاطبان (...) والخطبة مصدر الخطيب وخطب الخاطب على المنبر، واختطب يخطب خطابة، واسم الكلام: الخطبة (...).

وهو أن الخطبة مصدر الخطيب لا يجوز على وجه واحد، وهو أن الخطبة اسم للكلام الذي يتكلّم به الخطيب... أن الخطبة عند العرب: الكلام المنثور المسجع ونحوه، التهذيب: والخطبة مثل الرسالة لها أول وأخر.

ورجل خطيب: حسن الخطبة، وجمع الخطيب خطباء، وخطب صار خطيبا<sup>(2)</sup>.

كما عرّف ابن وهب الخطابة في كتابه البرهان في قوله: "إن الخطابة مأخذة من خطبت أخطب خطابة... واتسق ذلك من الخطب والأمر الجليل، لأنه إنما يقام بالخطبة في الأمور التي تجل، والاسم

<sup>(1)</sup> محمد العمري: في بلاغة الخطاب الإقناعي، ص13.

<sup>(2)</sup> ابن منظور، لسان العرب، مادة (خطب)، ج2، ص194.

منها خاطب مثل راحم، فإذا جعل وصفا لازما قيل خطيب، والخطبة الواحدة من المصدر... والخطبة

هي الكلام، المخاطب به والخطاب انسق من الخطب والمخاطبة لأنها مسموعان<sup>(1)</sup>.

أما علماء العرب حديثا تحدثوا عن الخطبة فنجد عبد الجليل عبد شلبي يعرفها بأنها: "في الأصل

فن أدبي يعتمد على القول الشفهي في الاتصال بالناس لإبلاغهم رأيا من الآراء حول مشكلة، ذلك طابع

اجتماعي وبعض أشمل في فن المخاطبة بطريقة إلقاء تشتمل على الإقناع والاستمالة"<sup>(2)</sup>.

### - الخطابة:

هي أولى الفنون النثرية في العصر الأموي، فهي "تأتي على رأس الأجناس ذات الصيغة الشفهية

في الخطاب النثري"<sup>(3)</sup>، فازدهرت الخطابة ازدهارا كبيرا في هذا العصر.

(1) محمد العمري، في بлага الخطاب الإقناعي، ص17.

(2) فاروق سعيد: فن الإلقاء العربي الخطابي والقضائي والتمثيلي، شركة الجليل للطباعة والنشر والتوزيع، لبنان، ط2، 1999، ص45.

(3) مصطفى البشير قط: مفهوم النثر الفني وأجناسه في النقد العربي القديم، ديوان المطبوعات الجامعية للنشر، بن عكnon، الجزائر، ط1، 2010، ص89.

## - 2 - أنواع الخطابة:

### أ - الخطابة الحربية:

يتمحور موضوعها على الجهاد والدعوة إلى القتال وتسمى بالخطب الحماسية لأن هدفها إثارة الحماسة في القلوب لدفعهم إلى القتال والمحافظة على الوطن وكرامته واستقلاله، وقد جرت العادة أن تلقى الخطب الحماسية، والخطيب على صهوة فرسه أو فوق نشز من الأرض، وصارت العادة أيضاً وفي يمين الخطيب سيف أو رمح وربما استعواضاً بالراية ويستحسن أن يكون الخطيب في كامل زيه العربي لتكون الخطبة حماسية وربما استعواضاً عن هذا اللباس بأن يلتئم المحارب بعمامة سوداء، كانت العرب تعجز بها أيام التراث<sup>(1)</sup>.

### ب - الخطبة السياسية:

يعالج فيها الخطيب قضايا الوطن والشعب والشؤون السياسية بهذا العصر، تكاملت عوامل النمو والازدهار للخطبة السياسية حيث كانت أكثر قوة من باقي الخطب الأخرى، فتشبعت معانيها للتعبير عن آراء الفرق والأحزاب في أحقيـة الخلافـة، كما أثرت المناظرات السياسية بين الحكام والخلفاء الأمويين وسـاسـة تلك الأحزـابـ والـفرقـ واتـسـمتـ خطـبـهمـ بـقـوـةـ الشـخـصـيـةـ وـالـاعـتـمـادـ عـلـىـ النـفـسـ،ـ وـمـنـ خـطـبـاءـ الحـزـبـ الأـمـويـ ذـكـرـ:ـ زيـادـ بنـ أـبـيـ وـالـحجـاجـ بنـ يـوسـفـ التـقـيـ،ـ فـهـماـ يـعـدـانـ مـنـ أـشـهـرـ خـطـبـاءـ السـيـاسـةـ.

---

<sup>(1)</sup> قدور إبراهيم عمار المهاجي، دراسات في الأدب العربي قبل الإسلام، ط1، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، ص192.

تبثورت معاني الخطب السياسية حول الحض على الجهاد أو شرح سياسة الخليفة أو الحاكم والمشاورات السياسية والحربية، والمناظرات بين الفرق<sup>(1)</sup>.

#### ج- الخطبة الدينية:

وهي التي تلقى في المساجد وغايتها الوعظ والإرشاد وشرح الأمور الدينية ويغلب فيها عنصران الإيمان وتدعو إلى الخير وتجنب الشر والتمسك بأهداف الدين والفضيلة ونالت الخطابة الدينية حظاً وافرا من الازدهار والنمو في عصر بني أمية، وسبب ازدهارها ظهور الفرق الدينية وقد اكتسح حزب الخوارج والشيعة مع الزمن قوياً دينياً.

#### د- الخطبة الاجتماعية:

تلقي في المناسبات المختلفة ويمكن أن تدرج تحت هذا النوع خطب الرثاء والتنهئة والتكرير والخطب التي تلقى في الأعياد الوطنية كعيد الاستقلال ويوم الطفل وعيد الأم وغيرها، وللعاطفة هنا دور مهم في صياغة الخطب.

---

(1) قدامة بن جعفر الكاتب البغدادي أبو الفرج، نقد للنشر، المطبعة الأنجلوالمصرية، ط2، 1957، ص217.

### - 3 الخطيب وصفاته:

#### أ- الاستعداد الفطري:

يعتبر الاستعداد الفطري شرط أساسى ينبغى أن يتوفّر في الخطيب، فالإنسان لا يصبح خطيباً بتعلم قواعد الخطابة وكثرة المران عليها، إذ أن الخطابة فن كالشعر وغيره، ومنه فلابد من توفر هذا الاستعداد الغريزي.

#### ب- اللسان والفصاحة:

الخطابة فن عماه اللسان فهو أداة الخطيب الأولى لذلك اشترط أن تكون هذه الأداة سليمة من العيوب كاملة الصفات، قال الجاحظ في جهاز الصوت "وكانوا يمدحون جهير الصوت، ويذمون ضئيل الصوت، ولذلك تشاذقوا في الكلام، ومدحوا سفة الفم، وذموا صغر الفم"<sup>(1)</sup>.

### - 4 بناء الخطبة:

إن بناء الخطبة يقوم على ثلاثة أجزاء هي المقدمة، العرض، والخاتمة.

#### أ- المقدمة:

لمقدمة دور هام في تتبّيه السامعين وتهيئة أذهانهم لما سيلقى على مسامعهم، كما لها دور في تحديد موقف السامعين من الخطيب، فمن الوهلة الأولى سيشد انتباهم ويحاول اقناعهم بأهمية ما سيعرضه من أفكار فيكون قد مهد لنجاح أهدافه وتوصيل أفكاره ومطالبـه، وإن أخفق فالفشل حليفـه،

<sup>(1)</sup> الجاحظ: البيان والتبيين، ج 1، ص 120.

ولذلك نجد أنجح وأعظم الخطباء يهتمون باختيار الألفاظ في المقدمة، حيث قال ابن أثير: "قد خص الافتتاح بالاختيار، لأنه أول ما يطرق السمع من الكلام، ويجب أن يراعي فيه سهولة اللفظ وصحة السبك، ووضوح المعنى، وتجنب الحشو، ينبغي أن يكون الافتتاح مرتبطاً مع الخطبة ببراعة الاستهلال، فإن براعة الاستهلال من أخص أسباب نجاح في الخطبة"<sup>(1)</sup>

أختلفت مقدمات الخطب باختلاف معانيها وأزمانها وغاياتها، يعني حسب أنواعها إذ نجد الخطبة عامة والدينية خاصة ابتدائهما بالحمد لله وستفتح بالتمجيد والصلوة على النبي صلى الله عليه وسلم والتي يذكر فيها اسم الله تسمى البثاء.

والتي لا تبدأ بالقرآن الشوهاء، ويوجد المقدمة التي تبدأ بالشعر دون البسملة والحمد لله ولا صلاة على النبي صلى الله عليه وسلم كخطبة الحاج بن يوسف الثقفي لأهل العراق، حيث قال:

"أنا ابن جلا وطلع الثبايا متى أضع العمامة تفر فوقى"<sup>(2)</sup>.

وأحياناً الخطيب يستغني عن المقدمة ويشرع مباشرة في موضوع الخطبة.

#### ب - العرض:

وهو لب الخطبة والعنصر الأساسي فيها، فلا خطبة بدون عرض فيها يعرض الخطيب موضوعه وأفكاره من قضايا ومشاكل.

<sup>(1)</sup> ابن الأثير، المثل السائر، في أدب الكاتب والشاعر، مكتبة نهضة مصر للطباعة، ط1، 1962، ص64.

<sup>(2)</sup> الجاحظ: البيان والتبيين، ج2، ص62.

ونظراً لأهميتها نجد كل الخطباء يجتهدون في اختيار أنجح طرق الإقناع ووسائل الاحتجاج والبراهين مستعملين صور البيان من الاستعارة والكناية والتشبّه لاستعمال المتنقي والتأثير فيه. وأهم الشروط التي يجب أن تتوفر في عرض الموضوع في الوحدة والترتيب والترابط للأفكار ووضوح الكلام حتى يعي المستمع ما يلقى عليه.

### ج - الخاتمة:

وهي آخر ما ينتهي إلى آذان السامعين من كلام الخطيب ويشترط أن تكون تلخيصاً للأفكار والعناصر البارزة في الخطبة وتأكيداً على موضوعها وأن تختتم الخطبة بأية قرآنية تتناسب مع الموضوع وتوجز ما سبق عرضه تتبع باستغفار الخطيب لنفسه وللسامعين، وبالدعاء لنفسه وللسامعين أو للخليفة، أو الدعاء على الأعداء والخصوم، وأحياناً يكون الختام بأبيات أو بيت من الشعر يتتناسب مع موضوع الخطبة.

وربما تختتم الخطبة بنصيحة أو بوعده أو وعيد ويوجد بعض الخطابات التي تخلو من المقدمة وبعضها من الخاتمة ولوحظ الإيجاز والميل إلى العبارات القصيرة الرنانة<sup>(1)</sup>.

### - موقعة دير الجمامجم:

نظراً لأهمية خطبة الحجاج بدير الجمامجم، وما ينطوي عليها من سمات وخصائص فنية وما أثر بها من مفاهيم نقدية، وصور بيانية، جعلها في صورة النصوص النثرية الجديرة بالدراسة، سوف نفصل

---

<sup>(1)</sup> النبيل خالد رياح أبو علي: نقد النثر في تراث العرب الناطق حتى نهاية العصر العباسي، ص 240-241.

القول في أحداث تلك الموقعة، لأن أحداثها تعينا إلى إظهار خصائص السمات البلاغية ومفاهيم النقد المختلفة في النص الخطابي عند الحاج والتي أضفت عليه لمسة جمالية فريدة.

و"دير الجمامج" منطقة تقع بين البصرة والكوفة في العراق، وكان أحد القادة والشخصيات المهمة في العراق على زمن الحاج هو عبد الرحمن بن الأشعث الكندي، وكان الحاج بن يوسف الثقفي واليا في العراق، ورغم تبعيته لأمير المؤمنين عبد الملك بن مروان الخليفة الأموي في ذلك الوقت، لكنه يتصرف في العراق كحاكم مستقل تمام الاستقلال.

أرسل الحاج عبد الرحمن بن الأشعث الكندي إلى سجشان وهي شمال شرق العراق اليوم، وبسبب خلاف بينه وبين الحاج أعلن عصيانه سنة 82هـ، والتقدّم إليه أهل العراق الراغبين بالتلخّق من استبداد الحاج، إلا أن الحاج وبعد معركة الضارية هزم ابن الأشعث وقتلته سنة 83هـ<sup>(1)</sup>.

---

<sup>(1)</sup> البداية والنهاية: وقعة دير الجمامج، 1/448.

# الفصل الأول

في مفهوم الاتساق والانسجام

## المبحث الأول: مفهوم الاتساق

### أ - لغة

جاء في لابن منظور "والسوق مدخل فيه الليل وماضي وقد وسق الليل وانتسى ، وكل

ما انضم ، فقد انتسى ، والطريق يأنسى ويتسق اي ينظم ، وانتسى القمر استوى...."<sup>1</sup>

وجاء في متن اللغة "انتسى ويتسق ويائنسق الشيء، انظم وانتظم... وانتسىت الابل:

اجتمعت وانتسى القمر امتلاً واستوى ليالي البدر والمتنسق من اسماء القمر ، ومن كلامهم

فلان يسوق الوسيقة ، اي يحسن جمعها وطردتها "<sup>2</sup>"

وفي نفس السياق جاءت الكلمة في معجم الوسيط "وتسقت الدابة سق وسق، وسوقا

، حملت ، ووسق الشيء ضمه وجمعه ... ووسق الحب ، جعله وسقا وانتسى الشيء اجتمع

وانظم ، واستوسق الامر ، انتظم ، ويقال ايضا وسقت العين الماء : حملته "<sup>3</sup>"

ويتبين لنا من خلال التعريفات السابقة ان الاتساق كلمة تدل في الاغلب على الاجتماع

الانضمام ، الانضمام ، كما ان الاتساق ضرورة لفهمها المتنافي، وحتى يلقى النص قبولا

وانشارة محليا وعالميا

<sup>1</sup> ابن منظور ، لسان العرب ، دار الكتب العلمية، ج10، بيروت لبنان، ط1، 2003، ص 457

<sup>2</sup> احمد رضا ، معجم متن اللغة ، دار مكتبة الحياة ، ج 5 ، بيروت لبنان ، 755

<sup>3</sup> جمال مراد حلمي واخرون، معجم الوسيط ، مكتبة الشروق الدولية ، مصر ، ط 1 ، 2004، ص 103

ب - اصطلاحا :

عرفه محمد خطابي ، الاتساق بانه : " ذلك التماسك الشديد بين اجزاء المشكلة لنص او خطاب ما ، ويهتم فيه بالوسائل اللغوية التي تصل بين العناصر المكونة لجزء من خطاب او خطاب برمته "<sup>1</sup>

والمراد من هذا التعريف ان الاتساق هو الترابط الشكلي بين اجزاء النص ، اذ لا يمكن تحقيقه الا

بوجود مجموعة من الروابط تعمل على تماسته، فهو "بنية تظهر فوق سطح النص ، تتمثل في

مجموعة من الروابط والوسائل الشكلية النحوية والمعجمية تقوم بربط وتقوية جملومتاليات النص حتى

تصبح بناءا نصيا متماسكا لا نصا ضعيفا رخوا "<sup>2</sup>

ويرى كل من "هاليدى" ورقية حسين انه : انه مفهوم دلالي ، اذ يحيل الى العلاقات المعنوية القائمة

داخل النص والتي تحده كنص ، وان الاتساق يبرز في تلك المواضيع التي يتعلق فيها تاويل عنصر

من العناصر بتاويل العنصر الآخر يفترض كل منهما الاخر مسبقا، اذ لايمكن ان يحل الثاني الا

بالرجوع الى الاول ، وعندما يحدث هذا تتأسس علاقة اتساق "<sup>3</sup>"

نفهم من هذا ان الاتساق مرتبط بالمستوى الدلالي ، كما يساهم في تماسك النص وبنائه ، حيث

لايمكن لعنصر من العناصر في اي نص من النصوص ان يكون له معنى او قيمة دون الاعتماد

على عنصر اخر يحيل اليه او يقابلها ، فهو : " يترب على وسائل تبدو بها العناصر السطحية على

<sup>1</sup> محمد خطابي ، لسانيات النص ، مدخل الى انسجام الخطاب ، المركز الثقافي العربي ، ط 2، الدار البيضاء ، المغرب ، 2006 ، ص 5

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 11.

<sup>3</sup> المرجع نفسه ، ص 15 .

صورة وقائمة يؤدي السباق منها الى اللاحق بحيث يتحقق لها الترابط الوصفي ، وبحيث يمكن استعادة

هذا الترابط <sup>1</sup>

ومما سبق نستنتج ان انتساق هو الترابط المنظم بين الجمل المشكلة للنص ، اي انه يمثل التماسك

الذى لا يتحقق الا بربط كل عنصر بالعنصر الذى يليه . ويعرفه محمد الشاوش : " تكونه مجموعة

الامكانيات المتاحة في اللغة لجعل اجزاء النص متماسكة بعضها البعض "<sup>2</sup>

### - أليات الاتساق :

#### 1-الاحالة:

##### 1-1-تعريفها :

يعرفها الباحثان هاليدي ورقية حسين بانها : " الضمائر واسماء الاشارة وادوات المقارنة ، تعتبر

الاحالة علاقة دلالية، و من ثم لا تخضع لي قيود نحوية ، الا انها تخضع لقييد دلالي و هي وجوب

تطابق الخصائص الدلالية بين العنصر المحيل و العنصر المحال اليه "<sup>3</sup>

اما ديبو جراند يعرفها بانها " العلاقة بين العبارات و الاشياء و الاحاديث و المواقف في العالم الذي

يدل عليه بالعبارات ذات طابع بدائي في نص ما ، اذ تشير الى شيء ينتمي اليه نفس عالم النص

امكنته ان يقال ان العبارات ذات احالة مشتركة " <sup>4</sup>

وهذا يعني ان الاحالة تعتمد على روابط وسائل تعمل على التحام النصوص و تماسكتها

<sup>1</sup> ديبو جراند، النص والخطاب والاجراء ، تر تمام حسان ، دار الكتب ، القاهرة ، مصر ، ط 1 ، 1998 ، ص 300

<sup>2</sup> محمد الشاوش ، اصول تحليل الخطاب ، المؤسسة العربية للتوزيع ، تونس ، 2001 ، ط 1 ، ج 1 ، ص 124 .

<sup>3</sup> محمد خطابي ، لسانيات النص ، مدخل الى انسجام الخطاب ، ص 17 .

<sup>4</sup> ديبو جراند ، النص والخطاب والاجراء ، تر : تمام حسان ، ص 320 .

وتتميز بعلاقات تطابقية لا استبدالية استبعادية وتمثل في ان العناصر المحلية كيما كان نوعها لاتكفي في ذاتها من حيث التأويل ان لابد من العودة الى ما تشير اليه من اجل تأويلها <sup>1</sup> ، "فلا يمكن فهم المقصود في اي نص من النصوص الا بالرجوع للعناصر او الوحدات التي تحيل اليه سواء كانت قبلية او بعدجية ، فهي لاتملك دلالية مستقلة بلا تعود على عنصر او عناصر اخرى مذكورة في اجزاء اخرى من الخطاب فشرط وجودها هو النص ، وهي تقوم على مبدأ التمايز بين ماضي ذكره في مقام ما وبين ما هو مذكور بعد ذلك في مقام اخر" <sup>2</sup>

## 1-2- انواع الاحالة : خارج النص

تقسم الاحالة الى نوعين :

- احالة مقامية (خارج النص)

- احالة نصية (داخل النص) وتترفرغ الى احالة قبلية واحالة بعدية

أ- الاحالة المقامية :

يرى هاليداي ورقية حسن انها "تساهم في خلق النص ، لكونها تربط اللغة بسياق المقام الا انها

لاتساه ... في اتساقه بشكل مباشر" <sup>3</sup>

فهذا النوع من الاحالة يقوم بربط العناصر اللغوية بما هو موجود خارج النص ويعمل على افهام

النص وتأويله.

<sup>1</sup> نزار مشد قبيلات ومحمود سليمان الهواشة ، ثنائية الاتساق والانسجام ، ص 129

<sup>2</sup> الازهر الزناد ، نسيج النص ، المركز الثقافي العربي ، بيروت ، ط 1 ، 1993 ، ص 118

<sup>3</sup> محمد الخطابي ، لسانيات النص ، مدخل الى انسجام الخطاب ، ص 17 .

فهي " الاتيان بالضمير للدلالة على امر ما غير مذكور في النص مطلقا غير انه يمكن التعرف عليه من سياق الموقف "<sup>1</sup>"

نستنتج من هذا ان الضمير يستخدم للشيء الغير المذكور في النص بحيث يفهم المعنى من خلال التأويل .

### **ب - الاحالة النصية :**

ولها دور هام في اتساق النص وخلق الترابط بين عناصره" وهي التي تحيل فيها بعض الوحدات اللغوية

على وحدات اخرى سابقة عنها او لاحقة في النص "<sup>2</sup>"

اي ان الوحدات اللغوية تعتمد على سبقتها او لاحقتها في النص لاتكفي بذاتها في دلالتها.

او هي مصطلح استخدمه بعض اللغويين للاشارة الى علاقات التماسك التي تساعد على تحديد وتركيب النص فيتركز على العلاقات بين الانماط الموجودة في النص وقد تكون بين ضمير وكلمة او كلمة وكلمة او بين جملة وجملة او فقرة وفقرة غيرها من الانماط اللغوية.

وتنقسم الى الاحالة النصية بدورها الى قسمين : قبلي تحيل الى عنصر سبق ذكره في النص وبعديه

تحيل الى عنصر سيأتي ذكره في النص

### **- الاحالة القبلية :**

- وهي احالة على السابق حيث يتقدم فيها الحال اليه عن المحيل " تعود على مفسر سبق للتلطخ به وفيها يجري تعويض لفظ المفسر الذي كان من المفروض ان يظهر حين يرد المضمر " <sup>3</sup> ،

<sup>1</sup> احمد عفيفي ، نحو النص اتهاء جديد في الدرس النحوي ، مكتبة الزهراء الشرق ط 1 ، 2001 ، ص 90 .

<sup>2</sup> محمد الاخضر الصبيحي ، مدخل الى علم النحو ومجالات تطبيقه ، دار العربية للعلوم ناشرون ط 2 ، 2008 ، الجزائر

.89

<sup>3</sup> الازهر الزناد ، نسيج النص ، ص 118 .

"فيجب الرجوع الى الجمل السابقة حتى يفهم القارئ او المستمع المعنى المقصود ، فهي :

احالة على امر سبق ذكره في النص "<sup>1</sup>

الاحالة البعدية:

وهي احالة "تعود على عنصر اشاري مذكور بعدها في النص لاحق عليها"<sup>2</sup>

ومنه فان الاحالة البعدية تعكس اللقبية ، بينما هذه الاخيرة تعتمد على السوابق من العناصر والاحالة

البعدية تعتمد على اللواحق او العناصر المذكورة ... كما "توجه القارئ او المستمع الى قرائة جمل او

فترات مذكورة لاحقا"<sup>3</sup> ، وهو ايضا استعمال كلمة او عبارة تشير الى كلمة اخرى او عبارة اخرى سوف

تستعمل لاحقا في النص او المحادثة .

وتنقسم وسائل الاحالة الى :

- الضمائر :

تكتسب الضمائر اهميتها بصفة نائية عن الاسماء والافعال والعبارات والجمل المتتالية ، فقد يحل ضمير

محلة الكلمة او عبارة او جملة او عدة جمل ، ولا تتوقف اهميتها عند هذا الحد فقط بل تتعداه على

كونها تربط بين اجزاء النص المختلفة شكلًا ودلالة "<sup>4</sup>

<sup>1</sup> المصدر نفسه ، ص 90 .

<sup>2</sup> الازهر الزناد المصدر نفسه ، ص 119 .

<sup>3</sup> لمياء شنوف ، الاتساق والانسجام في رواية سمر قند لامين معرف ، بترجمتها الى العربية ودراسة تحليلية ونقديّة ، مذكرة ماجستير ، جامعة منتوري ، قسنطينة ، 208 .

<sup>4</sup> لمياء شنوف المرجع نفسه ، ص 29

فهي تساهم بشكل كبير في تحقيق التماسك النقي "وبناء الاتساق الداخلي للنص حيث تختلف الشبكة

الخطية من الاحالات المرتبطة سابقها بلاحقها وكثرة هذه الضمائر المرجعية ما هو الا دليل على وجود

**طابع النصية<sup>1</sup>**

ومن خلال ما سبق يتضح لنا ان للضمائر دورا فعالا في اتساق النص فهي تربط السوابق باللواحق كما

تنوب عن الاسماء والافعال والجمل والعبارات .

وتترافق الضمائر الى فرعين هما " ضمائر الحضور وضمائر الغياب ثم تتفرع ضمائر الحضور الى

متكلم ... وهو الباحث وعلى مخاطب يقابلة في ذلك المقام ويشارك فيه وهم المتقبل وكل مجموعة منها

**تقسم بدورها حسب الجنس والعدد<sup>2</sup>**

**- اسماء الاشارة :**

وهي وسيلة من وسائل الاحالة " وهو ماوضع ليدل على مسمى مشار اليه بعيد او قريب وفي الاشارة

الى المشار اليه احالة عليه الحالة مباشرة<sup>3</sup> ، ويذهب الباحثان هاليدياي ورقية حسن "الى ان هناك عدد

من الامكانيات لتضييفها اسماء الاشارة : اما حسب الظرفية ، الزمان (الآن ، غدا ...) ، والمكان ( هنا

وهناك ...) او حسب الاشارة المحايدة وتكون بما يوقف اداة التعريف او الارقاء ( هذا ، هؤلاء ...) او

حسب العدد ( ذاك ، تلك ...) او للقرب ( هذا ، هذه ...) <sup>4</sup>، فقد قام الباحثان بتصنيف اسماء الاشارة

<sup>1</sup> المرجع نفسه ، ص 34 .

<sup>2</sup> الازهر الزناد ، نسيج النص ، ص 117

<sup>3</sup> لمياء شنوف ، المرجع نفسه ، ص 35.

<sup>4</sup> محمد خطابي ، لسانيات النص ، مدخل الى انسجام الخطاب ، ص 19.

الى اربعة اصناف ونسنعمل " اسماء الشارة كوسيلة لربط الجمل بما هي خبر عنه "<sup>١</sup> ، اي ان اسماء الاشارة بكل اصنافها وانواعها تقوم بالربط بين اجزاء وعناصر النص قبليا وبعديا .

**- المقارنة :**

وهي الوسيلة الثالثة من وسائل الاحالة ببعد الضمائر واسماء الاشارة تنقسم الى : "عامة يتفرغ منها التطابق والتشابه والاختلاف ، والخاصة تتفرع الى كمية وكيفية ، اما من منظور الاتساق فهي لا تختلف عن الضمائر واسماء الاشارة في كونها نصية "<sup>٢</sup> ، اي انها تقوم بوظيفة اتساقية فهي تعمل على اتساق النص وترتبط لاعناصره مثل الضمائر واسماء الاشارة من خلال الربط بين السابق واللاحق وتنقسم الى :

**أ - عامة :**

كل الالفاظ التي تؤدي الى التطابق والتشابه والاختلاف

**ب - خاصة :**

كل الالفاظ التي تؤدي الى مقارنة كيفية وكمية .

ومن ادوات المقارنة نذكر : مثل ، مشابه ، غير خلاف ، علاوة على ، بالإضافة الى ، اكبر من ، كبير عن ، مقارنة بما ، فضلا عن ...

---

<sup>١</sup> محمد عرباوي ، دار الروابط في اتساق وانسجام الحديث القديسي ، مذكرة ماجستير ، مخطوطة بجامعة باتنة ، 2010/2011 ، ص 123.

<sup>٢</sup> محمد خطابي ، نفس المرجع ص 19 .

- الاسماء الموصولة :

هي وسيلة من وسائل الاحالة تساهم في اتساق النص وترابطه يعرفها فضل صالح السامرائي بانها : " اسم مفعول من وصل الشيء بغيره اما جعله من تمامه ، وسمية الاسماء الموصولة بذلك لأنها توصل بكلام بعده ومن تمام معناها ، وذلك ان الاسماء الموصولة اسماء ناقصة الدلالة لا يتضح معناها الا اذا وصلت بالصلة "<sup>1</sup> ، اي ان الاسماء الموصولة ناقصة الدلالة لا يتضح معناها الا اذا وصلت بجملة الصلة كما اشار اليها الازهر الزناد باعتبارها بانها من الالفاظ الاحالية التي تملك دلالة مستقلة ، بل تعود الى عنصر او عناصر اخرى مذكورة في اجزاء اخرى من الخطاب .

وتنقسم الى :

- اسم موصول خاص او مختص مثل : الذي التي اللذان اللتان ... ،
- اسم موصول عام مثل : من ، ما ...، وتشارك الاسماء الموصولة بقية ادوات الاتساق الاحالية في عملية التعويض فكانها جاءت تعويضا كما لتحيل اليه ، وتقوم ايضا بالربط الاتسافي من خلال ذاتها ومرتبطة بما يأتي بعدها من صلة الموصول التي تضع ربطا مفهوميا بينما قبل الذي وما بعده "<sup>2</sup>"

<sup>1</sup> فضل صالح السامرائي ، معاني النحو ، ج 1 ، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع ، عمان ، ط 1 ، 2000 ، ص 119

<sup>2</sup> ينظر احمد عفيفي ، الاحالة في نحو النص .

## 2-2- الاستبدال :

ويعتبر من اهم الوسائل الاساسية التي تعتمد في اتساق النص " وذلك ان يستبدل المحدث لفظا بلفظ اخر له المدلول نفسه وهو ركيزة مهمة في اي نص على المستوى اللساني " <sup>1</sup>.

ومنه فالاستبدال مصدر اساسي في تماسك النصوص وترابطها حيث يمكن لعنصر ان يحل مكان الاخر ويضمن استمرار الجمل ويقوم بالربط بينهما .

وذلك من خلال ملاحظة العلاقة بين العنصرين : "المستبدل والمستبدل منه وهي علاقة قلبية بين عنصرين سابق في النص وعنصر لاحق فيه" <sup>2</sup>

**ب - 1 - انواع الاستبدال :** وينقسم الاستبدال الى ثلاثة عناصر

**أ - الاستبدال الاسمي :**

وهو ان يحل الاسم محل اخر مؤديا وظيفة الترتكيبية ومنها : اخر واخري ome,omes

**ب - الاستبدال الفعلي :** وهو حلول الفعل مكان الاخر مع تادية وظيفة الترتكيبية

**ج - الاستبدال القولي :**

وهو استبدال قول مكان اخر مع تادية وظيفته " <sup>3</sup>

<sup>1</sup> فتحي رزقي خوالدة ، تحليل خطاب شعري ، ثنائية الاتساق والانسجام ، دار الازمنة للنشر والتوزيع ، ط1 ، عمان الاردن ، 2006 ، ص 66 .

<sup>2</sup> صبحي ابراهيم الفقي ، علم اللغة النصي بين النظرية والتطبيق ، ج 1 ، دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع ، ط 1، القاهرة ' مصر ، 2000 ' ص 168 .

<sup>3</sup> محمود سليمان حسين الهواشية ، اثر عناصر الاتساق في تماسك النص ، دراسة من خلال سورة الكهف ، رسالة مقدمة الى عمادة الدراسات العليا استكمالا لمتطلبات الحصول على درجة ماجستير ، ص 101 .

فهذه الانواع الثلاثة للاستبدال تبين انه من الوسائل الاساسية التي تساهم بشكل كبير في تحقيق الترابط بين الجمل وذلك باستبدال وحدة لغوية بشيء اخر لها نفس المعنى والدلالة .

### 2-3 - الحذف :

وهو ظاهرة لغوية اشتراك فيها جميع اللغات بحيث تزحف بعض العناصر المكونة في الكلام ، ويفهم من خلال المعنى .

وقد عرفه crystal في موسوعته ومعجمه تحت مصطلح ellipse انه " حذف جزء من الجملة الثانية " <sup>1</sup> ، وحل عليه دليل في الجملة الاولى " <sup>1</sup>

اما ديوجراند فيذهب الى انه " استبعاد العبارات السطحية التي يمكن لمحتها المفهومي ان يقوم في الذهن وان يعدل بواسطة العبارات الناقصة " <sup>2</sup>

ويقول احمد عفيفي عن هذه الظاهرة " ... وذلك لا يتم الا اذا كان الباقي في بناء الجملة بعد الحذف معينا في الدلالة كافيا في اداء المعنى " <sup>3</sup>

ومن خلال هذين التعريفين يتضح لنا ان الحذف يترك الدلائل من خلال المعاني التي يحملها ولا يحدث اي خلل او نقصان في النص عند حذف بعض العناصر فلا يتغير المعنى .

اما ان الحذف لا يمكن ان يكون الا اذا كان ذلك على المعنى او الدلالة .

<sup>1</sup> صبحي ابراهيم الفقي ، المرجع نفسه ، ص 191.

<sup>2</sup> دي بوجراند ، النص والخطاب والاجراء ، تر تمام حسان ، ص 34.

<sup>3</sup> احمد عفيفي ، نحو النص ، اتجاهه جديد في الدرس النحوي ، ص 124 ، 125.

## في مفهوم الاتساق والانسجام

ويحدده هاليدي ورقية حسن بانه " علاقة داخل النص ، وفي معظم الامثلة يوجد العنصر المفترض في

النص السابق ، هذا يعني ان الحذف عادة علاقة قبلية "<sup>1</sup>"

وقد اشترط النحاة والبلاغيون للحذف وجود دليل على المحذوف قال ابن جني " قد حذفت العرب الجملة

، والمفرد والحذف والحركة ، وليس بشيء من ذلك الا عن دليل عليه والا كان فيه ظرب من تكليف علم

الغيب في معرفته ..." <sup>2</sup>،

ومعنى هذا ان الحذف عنده لا يكون الا بتتوفر الدليل ، وزالحذف عند هاليدي ورقية حسن ثلاثة انواع :

أ- الحذف الاسمي :

ويقصد به حذف داخل المركب الاسمي.

ب- الحذف الفعلى : وهو الحذف داخل المجموعة الفعلية اي ان المحذوف يكون عنصرا فعليا ولغويا

ج- حذف داخل شبه الجملة :

وقد تحذف اكثر من جملة مثل : كم ثمن هذا القميص ؟ خمس جنيهات والتقدير : ثمن هذا القميص

خمس جنيهات

4-2-الوصل :

يعد من اهم المظاهر التي تؤكد على اتساق النصوص وتماسكها ويعرفه هاليدي ورقية حسن بانه :

تحديد الطريقة التي يترباط بها اللاحق مع السابق بشكل منظم <sup>3</sup> ، وعليه فان الوصل يقوم بربط

<sup>1</sup> محمد خطابي لسانيات النص ، مدخل الى انسجام الخطاب ، ص 21.

<sup>2</sup> ابن جني ، الخصائص ، تر عبد الحميد الهنداوي ، دار الكتب العلمية ، بيروت ط 2 ، 2002 .

<sup>3</sup> المرجع السابق ، ص 25.

السوابق باللواحق داخل النصوص من خلال أدوات رابطة كأسماء الاشارة والموصولة وحروف العطف ،

فهو " يتصل وصلاً مباشراً بين جملتين أو مقطعين في النص "<sup>1</sup>

كما له أهمية كبيرة تتمثل في اظهار النص كوحدة متماسكة ويعتبر " علاقة اتساق اساسية في النص لانه

يعلم على تقوية الاسباب بين متاليات الجمل المشكلة للنص وجعلها متماسكة "<sup>2</sup>.

اما دي بوجراند فيرى "أن الوصل يتضمن وسائل متعددة لربط المسؤوليات السطحية بعضها ببعض

بطريقة تسمح بالاشارة إلى العلاقات بين مجموعة ن معرفة العالم المفهومي للنص كالجمع بينهما

واستبدال البعض في النص وتقابل السبيبية "<sup>3</sup>

فكل نص لا يخلو من أدوات الربط التي تساهم في تماسته وترابطه ' والوصل يختلف عن الاحالة

والاستبدال والمحذف لأنه" لا يتضمن إشارة موجهة نحو البحث عن المفترض فيما تقدم أو ما سيلحق "<sup>4</sup>

#### ١-٤ - أنواع الوصل :

"قسم هاليداي ورقية حسن الوصل إلى أربعة أقسام "<sup>5</sup>:

أ- الوصل الإضافي :

ويتم بواسطة الأداتين "الواو" و"أو" ويشمل صيغ أخرى مثل : بالمثل ' أعني ' نحو ' بتعبير آخر

..... وهذه الأدوات تحقق الربط بين الجمل.

<sup>1</sup> محمد الأخضر الصبيحي ، مدخل الى علم النص و مجالات تطبيقه ، ص34

<sup>2</sup> سماح رواشدة قصيدة التعلت لاندونيسيا ثنائية الاتساق والانسجام مجلة دراسة الجامعة الاردنية ، مج 3 2003 ، ص 3 520 .

<sup>3</sup> دي بوجراند ،النص والخطاب والاجراء ،تر: تمام حسان، ص 301-302

<sup>4</sup> محمد خطابي ، لسانيات النص، مدخل إلى انسجام الخطاب، ص22

<sup>5</sup> محمد خطابي ، المرجع نفسه ،ص23

**ب - الوصل العكسي:**

ويتحقق عن طريق الربط بين الأجزاء المتعارضة في النص ومن أدواته : لكن ' نعم ' مع ذلك ' إلا ' أن.

**ج - الوصل السببي :**

هو ربط النتائج بالأسباب ومن أدواته : لأن ' هكذا ' لهذا السبب ' ومن ثم ' بناءا على ذلك ' نتيجة لذلك .

**د - الوصل الزمني :**

يتمثّل في ربط العلاقة الزمنية بين الأحداث من خلال علاقة التتابع الزمني ويعني ذلك : "التتابع في محتوى ما قيل من خلال الأداة (ثم ، بعد) وبعض التعبيرات (بعد ، ذلك ، على ، نحو) ، وقد تشير العلاقة الزمنية إلى ما يحدث (في ذاك الوقت ، في ذلك الوقت حالا ، في هذه اللحظة) ، أو تشير إلى

سابق مبكرا ، قبل هذا ، سابقا )<sup>1</sup>

**5 - الإتساق المعجمي :**

يعد الإتساق المعجمي مظهرا من مظاهر الإتساق النصي ويعرفه هاليداي ورقية حسن<sup>2</sup> بأنه ذلك الربط الذي يتحقق من خلال إختيار المفردات عن طريق إحالة عنصر إلى آخر <sup>2</sup>، والعناصر المعجمية

<sup>1</sup> عزة شبل محمد ، علم لغة النص، النظرية والتطبيق ، مكتبة الاداب ، القاهرة ، ط2، ص 104

<sup>2</sup> عزة شبل محمد ، مرجع سبق ذكره ، القاهرة ، ط2، ص 104

الملربطة ببعضها البعض تضمن الفهم المتواصل للنص أثناء قراءته وهذه العناصر " لا تفهم إلا

بالتفطن إلى صلتها بما فيها الضمائر و أسماء الإشارة وبعض العناصر المعجمية الأخرى ....."<sup>1</sup>

أي أن العناصر المعجمية تفهم من خلال العناصر المحال إليها التي تتمثل في الضمائر وأسماء

الإشارة وغيرها من الضمائر وينقسم الإتساق المعجمي إلى قسمين هما :

### 5-1- التكرار:

وهو "شكل من أشكال التماسك المعجمي التي تتطلب وجود مرادف أو إعادة عنصر معجمي"<sup>2</sup>

وبنفس السياق جاء مفهوم التكرار عند محمد خطابي بأنه "شكل من أشكال الإتساق المعجمي ويتطبق

إعادة عنصر معجمي أو ورود مرادف له أو عنصر مطلق أو إسما عاما"<sup>3</sup> ، ويسميه دي بوجراند

(recurrence) ويرى أن " إعادة اللفظ في العبارة السطحية التي تحدد محتوياتها المفهومية واحتلالها

من الأمور العادية في المترجى من الكلام"<sup>4</sup>

وبناءً على هذا فإن التكرار عدد من الألفاظ نفسها أو بالترادف يكون قصد التأكيد والإيضاح وقد وضع

ابراهيم الفقي أهمية التكرار في أنه يحقق التماسك النصي بين عناصر النص المتباude "<sup>5</sup>

أنواع التكرار : قدم هاليداي ورقية حسن "أربعة أنواع للتكرار"<sup>6</sup> وتتمثل في :

- إعادة العنصر المعجمي : وهو تكرار الكلمة في النص أكثر من مرة .

<sup>1</sup> عزة شبل محمد ،مرجع سبق ذكره ، القاهرة ، ط2، ص 105

<sup>2</sup> أحمد عفيف ، نحو النص ، اتجاه جديد في الدرس النحوي ، ص 106

<sup>3</sup> محمد خطابي ، لسانيات النص ، مدخل إلى انسجام الخطاب ، ص 24

<sup>4</sup> دي بوجراند ،النص والخطاب والاجراء ،تر: تمام حسان ، ص 303

<sup>5</sup> صبحي ابراهيم الفقي ، علم اللغة للنص بين النظرية والتطبيق ، ص 20

<sup>6</sup> ينظر ، عزة شبل محمد ، علم لغة النص،النظرية والتطبيق ، ص 106-109

- الترادف أو شبه الترادف : ويقصد به تكرار المعنى واللفظ يكون مختلف .
- تكرار الإسم الشامل : وهو إسم يحمل معنى مشترك بين عدة أسماء .
- تكرار الكلمات العامة : وهي مجموعة صغيرة من الكلمات لها إحالة عامة .

## 2-5 التضاد :

وهو النوع الثاني من أنواع الاتساق المعجمي ويقصد به " توارد زوج من الكلمات بالفعل أو القوة نظرا لارتباطها بحكم هذه العلاقة أو تلك "<sup>1</sup> ، وعلى هذا الأساس فالتضاد تحكمه أزواج من الكلمات قد يكون إما بعلاقة تناقض وتعارض أو بعلاقات أخرى كعلاقة الجزء بالكل ، وقد ضرب هاليداي ورقية حسن مثال في هذا الشأن وهو كالتالي :

" لماذا يتلوى الولد طول الوقت ؟ البنات لا تتلوى ، فكلمة البنات في الجملة الثانية وكلمة الولد في الجملة الأولى ليس بينهما علاقة تكرار معجمي ، ومع هذا تبدو الجملتان منسجمتين ، فما الفاعل في هذا السبب ؟ الفاعل هو وجود علاقة معجمية بين لفظتي (الولد ، البنات) وهذه العلاقة هي علاقة تضاد"<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> محمد خطابي ، لسانيات النص ، مدخل إلى انسجام الخطاب ، ص 25

<sup>2</sup> محمد خطابي المرجع نفسه ، ص 25

وهذا يدل على وجود أزواج من الألفاظ متصاحبة دوماً حيث لا يمكن ذكر لفظ دون ذكر الآخر ، وهذا ما يسمى بالمصاحبة المعجمية ويعرفها الباحثين الغربيين بأنها : "استعمال وحدتين معجميتين متصلتين استعمالهما مادتين مرتبتين واحدة بالأخرى "<sup>1</sup>، وفي ضوء مasic يمكن تقسيم التضاد المعجمي إلى<sup>2</sup> :

- التضاد : مثل : ولد أو بنت .

- علاقة الكل بالجزء أو الجزء بالجزء مثل : بيت ، باب ، نافذة.

- الدخول في سلسلة مرتبة : مثل : الإثنين ، الثلاثاء ، الأربعاء.....

- الإندراج في قسم عام : مثل : طاولة ، كرسي .

---

<sup>1</sup> أحمد مختار عمر ، علم الدلالة ، عالم الكتب ، القاهرة ، ط 6 ، 2006 ، ص 74

بنظر ، جمعان بن عبد الكريم ، اشكالات النص ، دراسة لسانية نصية ، النادي الادبي بالرياض والمركز الثقافي العربي ، بيروت ، لبنان

<sup>2</sup> ط 1، 200، ص 366

المبحث الثاني: مفهوم الإنسجام :

أ- لغة :

جاء في لسان العرب لإبن منظور من مادة سجم "سجمت العين والسحابة ، الماء تسجمه وتسجمه سجم وسجوما وسجاماتا ، وهو قطران القمح وسيلانه قليلا كان أو كثيرا وكان الساجم من المطر ، والعرب تقول : ومع ساجم ، ودمع مسجوم : سجمته العين سجمان وقد أسجمته وسجمه ، والسجم : الدمع : وأعين سجوم سواجم .....<sup>1</sup>" .

وورد في معجم الوسيط في مادة (سجم) "الدمع والمطر ، سجوما وتساجما : سل قليلا أو أكثر سجم عن الأمر : أبطئ وانقبض ، وسجمت العين الدمع سجما وسجوما : أسالته ، ويقال : سجمت السحابة الماء ، انسجمت السحابة : دام مطرها ، العين الدمعة ، سجمته ، انسجم ، انصب ، والسجم للماء والدمع <sup>2</sup>" ، والملحوظ في هذين التعريفين أن معاني المادة اللغوية (سجم) تدور حول السيلان ، الصب والقطران .

ب- اصطلاحا :

ترجم مصطلح الانسجام إلى توجهات كثيرة وتعددت تعريفاته حسب كل توجه ، فقد استعمل تمام حسان مصطلح "الإلتحام" بدل "الإنسجام" في ترجمته لكتاب دي بوجراند (النص والخطاب والإجراء) ، وهو يتطلب من الإجراءات ما تنشط به المعرفة لإيجاد الترابط المفهومي واسترجاعه وتشمل وسائل الالتحام على كل العناصر المنطقية كالسببية والعموم والخصوص ، معلومات عن تنظيم الأحداث والأعمال

<sup>1</sup>- ابن منظور ، لسان العرب ص326

<sup>2</sup>- جمال مراد حلمي واحرون ، معجم الوسيط ص118

## في مفهوم الاتساق والانسجام

والموضوعات والمواضف والمعنى إلى التماسك فيما يتصل بالتجربة الإنسانية ، ويتدعم الإناسم بتفاعل

المعلومات التي يعرضها النص مع المعرفة السابقة بالعالم .<sup>1</sup>

في حين ذهب سعد مصلوح إلى استعمال مصطلح الحب في مقابل (.....) ويعني : «  
الإستمارية الدلالية التي تتجلى في منظومة المفاهيم والعلاقات الرابطة بين هذه المفاهيم ».».

### أدوات الانسجام

#### 1) - السياق :

يعتبر من أهم الوسائل المعتمد عليها في دراسة النصوص ويقصد به "مجموعة العناصر الخارجية التي تساعده في نقل المعلومات أو تنشيط التفاعل بين المرسل والمتلقي ، وكل جملة مهما كانت تحتاج دائماً إلى سياق يسند للجمل التي نجدها في كتب النحو والمؤلفات اللسانية وسياقات تأويلية مبنية على القوالب اللغوية التي تساهم في البناء التأويلي له".<sup>2</sup>.

يتضح لنا أن السياق يتشكل من علاقة النص بالقارئ أو المتلقي ، فله أهمية كبيرة في تحقيق الإناسم في النص كما يساهم في إحداث التماسك بين أجزاء النص ، فوجوده ضروري وبدونه لا يمكن للجمل أو النصوص أن تكون مترابطة أو متماسكة ، لذلك قيل : "أن الجمل و أشكال القول يتماسك بعضها بعض دلائلاً من خلال المعلومات التي يقدمها النص ، ولكنَّ ذا فقدت الجمل السياق تكون غير

#### متماسكة في الأجزاء"<sup>3</sup>

<sup>1</sup> - دي بوجراند ، النص ، الخطاب ص 103

<sup>2</sup> - صبحي ابراهيم الفقي ، علم اللغة بين التجربة والتطبيق 94

<sup>3</sup> - غنية لوصيف ، الاتساق والانسجام في قصيدة " مدح الظل العالمي لمحمود درويش ، مقاربة لسانية نصية ، مذكرة لنيل شهادة الماجستير ص 113-114

ويذهب "براون ويول" إلى أن محل الخطاب ينبغي أن يأخذ بعين الاعتبار السياق الذي يظهر فيه الخطاب .

والسياق لديهما يتشكل من المتكلم ، الكاتب ، المستمع ، القارئ، والزمان والمكان لأنه يؤدي دور فعال في تأويل الخطاب بل كثيلا ما يؤدي ظهور قول واحد في سياقين مختلفين إلى تأويلين مختلفين <sup>1</sup> ، والمقصود من هذا أن السياق يتشكل من متكلم وكاتب يربط بينهما نفس المكان والزمان ويجب على محل الخطاب أن يكون على علم بالسياق لأنه يلعب دورا هاما في اكتشاف الغموض في النصوص وتحديد المعنى العام لها ، مما يساهم في تأويل الخطاب .

" وكل نص قابل للفهم والتأويل فهو نص منسجم والعكس صحيح " <sup>2</sup> ، لذلك يسعى الدارسون والمحللون في تأويل النصوص بمب ينسجم مع مقاصد المتكلم .

**أ- خصائص المتكلم :**

- المرسل : وهو المتكلم أو الكاتب .
- المتنقي : وهو المستمع أو القارئ .
- الزمان والمكان : الإطار الزماني لوقوع الحادث.
- الموضوع : أي الفكرة التي يدور حولها الحدث الكلامي .
- الحظور : مستمعون آخرون حظورهم يساعد في فهم الحدث الكلامي .
- القناة : كيف يتم التواصل بين المشالركين في الحدث الكلامي .

<sup>1</sup>- براون ويول ، تحليل الخطاب ، تر ، محمد لطفي الزليطي ومنير التريكي ، نشر العلمي ، السعودية ، 1997 ، ص 37

<sup>2</sup>- محمد خطابي، لسانيات النص ، مدخل إلى انسجام الخطاب ، ص 52

- النظام : يكون إما لغة أو لهجة أو أسلوب .
- شكل الرسالة : شكلها جدلاً أو موعظة .
- المفتاح : ويتضمن التقويم هل الرسالة شرح مثير أو موعظة حسنة
- الغرض : أي القصد من الرسالة التي ينقلها المشاركون يجب أن يكون نتيجة للحدث التواصلي

## **2- مبدأ التفريض**

ويعتبر الوسيلة الأساسية المعتمد عليها في اكتشاف خاصية الانسجام في النص ويعرفه براون وبول بأنه : "نقطة بداية قول ما"<sup>1</sup>، وبنفس المفهوم جاء تعريف آخر للتفريض هو "كل قول، كل جملة، كل فقرة، كل حلقة وكل خطاب منظم حول عنصر خاص يتخذ نقطة بداعية"<sup>2</sup> ونفهم من هذين العريفين أن التفريض هو كل ما وقع في صدارة الكلام وكل ما قبل في أوله لذلك فإن "نقطة بداعية أي نص تمكن في عنوانه أو الجملة الأولى، فالعنوان مهم في سيمولوجيا النص ففيه تتجلى مجموعة من الدلالات المركزية للنص الادبي".<sup>3</sup>

فالعنوان له دور كبير في توضيح النصوص وفك الغموض الموجود داخل النص أو الخطاب، ويمنح للقارئ أو المتلقى توقعات قوية حول موضوع الخطاب أو النص، ويتتمكن بذلك من تفسيره وتأويله، فهو وسيلة تعبيرية عن الموضوع .

<sup>1</sup>- محمد خطابي ، مرجع سابق ص 59

<sup>2</sup>- المرجع نفسه ص 59

<sup>3</sup>- المرجع نفسه ص 59

والعنصر المفترض في البداية في نظر الدارسون يكون اسم شخص أو حادثة ما، أما فراغ التفريض تكون بتكرير اسم شخص أو جزء من إسمه أو بالاحالة إليه بالضمائر أو بذكر بعض أدواره وصفاته في فترة زمنية<sup>1</sup>.

ويتضح لنا مما سبق أن مبدأ التشابه من الوسائل التي تساعد المتنقي أو القارئ في تأويل النص واكتشاف خصائصها، والتتبؤ بما يمكن أن يكون في نهاية الخطاب أو النص.

### موضوع الخطاب

يعد موضوع الخطاب بنية دلالية اذ بواسطته نحكم على النص من عدمه كما ان موضوع الخطاب ايضا هو "مفهوم جذاب اذ يبدو انه المبتدأ المركزي المنظم لقسم كبير من الخطاب يمكن ان يجعل المحلل قادرًا على تقسيم ما يلي لماذا ينبغي ان نعتبر الجمل والاقوال متاخذة كمجموعة من صنف ما عن مجموعة اخر ، يمكن ان يقدم ايضا وسيلة لتمييز الاجزاء الخطابية الجيدة ، المنسجمة (...) من تلك التي تعد حدسا ، جملًا متجاورة غير منسجمة "<sup>2</sup>

<sup>1</sup>- محمد خطابي، مرجع سابق ص59

<sup>2</sup>- محمد خطابي ، لسانيات النص ، ص 277

## الفصل الثاني

# الاتساق والانسجام في خطبة الحجاج

## 1- وسائل الاتساق الاحالية:

### ا- الضمائر :

الضمائر هنا وسيلة لغوية تكرارها يساهم في ربط اليات الخطبة بعضها ببعض حتى تبدو خطبة واحدة. وهي تساهم في تحقيق التماسك النصي " وبناء الاتساق الداخلي للنص ... وكثرة هذه الضمائر المرجعية ما هو الا دليل على وجود طابع النصية "<sup>1</sup> حيث استخدم الحجاج بن يوسف الثقفي في خطبته هذه الضمائر بأنواعها الثلاثة (المتكلم والمخاطب والغائب) . في كثير من الموارض وقد ذكر ضمير المتكلم في قوله :

-انا ارميك

-انا لكم الظليم الرامح عن فراقه

نلاحظ من خلا هذين المثالين ان ضمير المتكلم لم يستعمل بكثرة ففي قوله : (انا ارميك) ضمير المتكلم (انا) يحيل الى الحجاج بن يوسف وهي احالة مقامية خارج النص.

وفيمما يخص ضمير المتكلم (انا) المرتبط بالوحدات الاتية الذكر (اصحابي ، بطارفي) هي عبارة عن احالة قبلية داخل النص تعود على اهل العراق <sup>2</sup> في حين نجد ضمير المخاطب قد تكرر بنسبة عالية جدا في خطبة الحجاج بن يوسف الثقفي لاهل العراق مثل : (كم ---- انت) لان الحجاج يلقي بخطبته على اهل العراق توبيقا منه وتحذيرا لهم .

<sup>1</sup> لمياء شنوف ، الاتساق والانسجام في رواية سمرقند ، ص 34 .. ينظر

<sup>2</sup> ينظر: الازهر الزناد ، نسج النص ، ص 117 .

ومثال هذا الضمير في قول الحاج :

(استبطكم ، فحاشاكم ، فأشعركم ، ينفعكم ، قلوبكم ، فشلكم ، تنازعكم ، تخاذلكم ، استخفكم ، استغواكم ، استنقذكم ، استنصركم ، استعذدكم ، ارميكم .... )

فالضمير (كم) هنا يعود على المخاطبين ، ولكن هذا لا ينفي ان الحاج اعتمد على ضمائر

المخاطب الاخرى، نذكر منها مثلا :<sup>1</sup>

- ضمير المخاطب (انتم) في قوله : (الستم ، اتخاذتموه ، تتبعونه ، تستامرونـه ، رمـتم ، اجـمعـتم ، خـنـتم ، ظـنـنـتـم ، تـتـسـلـلـونـ ، تـتـهـزـمـونـ ، الا لـبـيـتـمـ ، عـلـلـتـمـ ، اـرـجـفـتـمـ ، نـافـقـتـمـ ، لـاـتـشـكـرـوـنـ ...) ومن خلال ما سبق يتضح لنا ان للضمائر دور فعال في اتساق النص فهي " ترابط السوابق باللواحق ، كما تتواء عن الاسماء والافعال والجمل والعبارات".<sup>2</sup>

اما ضمير الغائب ، نجد الحاج بن يوسف اعتمد على توظيف ضمير الغائب (هو) في قوله : دينه ، خلافته ، وطاته ، سيفه ، باسه ، مثلاته وتعود على على "الله عز وجل" وهي احالة بعدية . كذلك نجد : مقيله ، خليله ، وتعود على الهم والخليل وهي احالة بعدية ، اتباعه وانصاره تعود على الزفر والتعب والشغب .

- فراخه : تعود على الظليم والذي تشبه به الحاج.

من خلا ما سبق يمكن القول ان " الضمائر اهم ماتعتمد عليه الاحالة فهي تخدم الاحالة بانواعها وهي الفاظ لغوية تدل على شخص للاختصار منعا للتكرار ، بحيث ان ضمائر الغيبة تختلف عن الملكية في

1- المرجع نفسه . ص 34

2- ينظر: المرجع نفسه ، ص 34.

كون الاولى تعمل عمل الاحالة النصية ، أي تحيل الى ما هو داخل النص ، اما الثانية تعمل لمل هو

خارج النص ، كاستعمال الضمير ( انا ) <sup>1</sup> .

ب - أسماء الاشارة:

لم يعتمد عليها الحجاج بن يوسف التقي في خطبته .

ج - المقارنة :

لم يتتناول الحجاج بن يوسف التقي هذه الوسيلة كثيرا في خطبته مثلا في قوله : "إذا وليتم الابل الشاردة

عن أوطانها النوازع " ، فهو هنا يشبه أهل العراق المتولون أو الذين أصبحوا بالابل الشاردة.

يا أهل الشام إنما أنا لكم الظليم الرامح عن فراخه ..... ، فهنا يشبه نفسه أو يقارن نفسه بالظليم الرامح

عن فراخه .

يوم دير الجمامج وما يوم دير الجمامج بها كانت المعارك والملاحم .....، من أدوات المقارنة الموجودة

هنا:

أداة "كانت"

أداة " الكاف "

أداة " كان "

وهذه الأدوات تسعى إلى جعل الخطبة متناسقة فيما بينها "فهي الفاظ تؤدي إلى المطابقة او المشابهة او

الاختلاف او الاضافة الى السابقة كما اوكيفا او مقارنة" <sup>2</sup> .

<sup>1</sup> ينظر: احمد عفيفي ، الاحالة في نحو النص ص 28.

<sup>2</sup> احمد عفيفي الاحالة في نحو النص . ص 29.: ينظر

## 2- الربط (الوصل) :

" وهو ربط الجمل والعبارات بعضها البعض تتحقق به خاصية الاستمرار الفضي عن طريق انتضام الاحداث والمكونات على سطح النص "<sup>1</sup>

\*الاول: وظف الحجاج بن يوسف التقف في خطبته هذه واو العطف ما يقارب 54 مرة ،وهذا ما أسمه في تماسك وترتبط فقرات وجمل الخطبة ومن أمثلة ذلك نذكر :

- خالط اللحم والدم والعصب والمسامع والأطراف ، والأسماخ والأشباح والأرواح، باض وفرخ ، دب ودلج ، نفاقا وشققا ، وأشركم خلافا ، لا تذكرون ولا تشكون ،وتقارغكم وتخاذلكم ، وبراءة الله منكم ، وتخاكم الرماح ، والقدرات والنزوء .... ، ونفركم إليه ، وثقالا وفرسانا ورجالا ، وبياعد ، ويكنها من المطر ، ويحميها ، ويحرسها ، والانصار و....الخ .

\*أو : لقد ذكرها الحجاج بن يوسف في خطبته حوالي 7 مرات منها :

- أو ينفعكم ببيان

- أو استنفذكم عاص

- أو ستتصركم ظالم

- أو استعذدكم خالع ... الخ

وهذين الأداتين من بين أنواع الربط الإضافي الذي حقق الربط بين الجمل

<sup>1</sup>- عائشة علي صلاح ابراهيم . مفاهيم مشابهة لعلم اللغة النصي عند العرب . مجلة سيمما ( العلوم الانسانية ) . العدد 02. 2015. ص 177

\* الفاء : لقد تكررت الفاء في خطبة الحجاج لأهل العراق 4 مرات فقط وهي :

- فخالط اللحم

- فعشعش

- فحاشاكم نفaca

- فكيف نذكركم

وتبين لنا من خلال هذا الموضوع أن الفاء أو فاء الربط تعمل على الترتيب والتعليق .

\* ثم : وقد تكررت هي الاخرى أيضا 4 مرات فقط ، لكن هذا لا يلغى مساحتها في تحقيق التماسك

بين جمل الخطبة وهي مذكورة في قوله :

- ثم أفضى الى الاسماخ والامماخ

- ثم ارتفع فعشعش

- ثم باض

- ثم دب

وتعتبر هذه الاداة احدى انواع " الربط السببي " التي ربطت العلاقة بين الاحداث والنتائج بالاسباب <sup>١</sup> .

وهذه الاداة هي احدى انواع الربط الزمني .

<sup>1</sup>. ينظر محمد خطابي . لسانيات النص . مدخل الى انسجام الخطاب . ص 23.

## الاتساق والانسجام في خطبة الحجاج

ومن خلال ما سبق يمكن القول ان كل نص لا يخلو من ادوات الربط التي تساهم في تماسته وترابطه وهو يختلف عن الاحالة لانه " لا يقتضن اشارة مواجهة نحو البحث عن المفترض فيما تقدم او ماسيلحق " .<sup>1</sup>

ان الحجاج بن يوسف الثقفي اعتمد في خطبته هذه على توظيف واو العطف بكثرة أكثر من الأدوات الأخرى ، لكن هذا لا يلغي مساهمتها في تحقيق الترابط بين أجزاء الخطبة .

- الإستبدال : الخطبة خالية من الإستبدال ولم يعتمد عليه الحجاج في خطبته لأهل العراق ، وبالرغم من خلوه في الخطبة ببقى من العناصر البارزة في تحقيق الاتساق النصي . " فهو يعتبر وسيلة هامة لانشاء الرابطة بين الجمل ويمثل احد اهم مصادر الاتساق النصي . كونه يربط العلاقات الموجودة بين عنصر واخر "<sup>2</sup>

### 4- الحذف :

" للحذف أهمية كبيرة يكمن دورها من خلال الجمل المحنوفة التي بدورها تقوم على اساس الربط بين اجزاء النص من خلال المحتوى الدلالي " <sup>3</sup>ذلك المعنى والدلالة التي يتركها الحذف وراءه يولد ذلك الترابط والتلامح بين اجزاء الخطبة .

وتمثلت انواعه في الخطبة فيما يلي :

أ- الحذف الفعلي: مثل : "إن الشيطان قد استطعنكم فخالط اللحم والدم والعصب والمسامع والأطراف "

<sup>1</sup>- ينظر المرجع نفسه .

<sup>2</sup>ينظر محمد خطابي . لسانيات النص . مدخل الى انسجام الخطاب ص 19

<sup>3</sup>ينظر احمد عفيفي. نحو النص اتجاه جديد في الدرس النحوي . ص 125.

- أصلها : إن الشيطان قد استبطنكم فخلط اللحم وخلط الدم وخلط العصب وخلط المسامع وخلط الاطراف .

"ثم أفضى إلى السماخ والأمخاخ والأشباح والأرواح "

- أصلها: ثم أفضى إلى السماخ وأفضى إلى الأمخاخ وأفضى إلى الأشباح وأفضى إلى الأرواح.

"فحشاكم نفاقا وشقاقا "

- أصلها : فحشاكم نفاقا وحشاكم شقاقة

"ويذقكم حر سيفه وأليم بأسه ومثلثه"

- أصلها : ويذقكم حر سيفه ويذقكم أليم بأسه ومثلثه

**ب - الحذف الإسمى :**

اتخذتموه دليلا تتبعونه

- أصلها : اتخذتم الشيطان دليلا تتبعونه .

"أنتم الأولياء والأنصار والشعار والدثار .

- أصلها : أنتم الأولياء والأنصار وأنتم الشعار والدثار .

"بكم ترمى كتائب الأعداء ويهزمن من عاند وتولى

- أصلها : بكم ترمى كتائب الأعداء وبكم يهزمن من عاند وتولى .

**ج - الحذف الجملي :**

"يا أهل الشام أنتم الجنة والرداء وأنتم الملاءة الحذاء، أنتم الأولياء والأنصار

- أصلها : يا أهل الشام أنتم الجنة والرداء ، يا أهل الشام أنتم الملاعة والحداء ، يا أهل الشام أنتم

الأولياء والأنصار

فالمحذوف هنا هي جملة " يا أهل الشام "

" يا أهل العراق ألم تتفعكم المواقع ، ألم تترجمكم الواقع ، ألم يشدد الله عليكم وطأته.

- أصلها : يا أهل العراق ألم تتفعكم المواقع ، يا أهل العراق ألم تترجمكم الواقع ، يا أهل العراق ألم

يشدد الله عليكم وطأته .

فالمحذوف هنا هي جملة " يا أهل العراق " فالحذف يتميز عن باقي الوسائل اللغوية كونه لا يترك اثر

وذلك الدلالة التي تربطه التي تربط به هي التيتضفي طابع الجاذبية

" فالحذف مثل الاحالة وجوده بدرجات مختلفة يتلائم كل منها مع النص "<sup>1</sup>

## 5- آليات الإتساق المعجمي :

1- التكرار : " وهو من الاساليب اللغوية الاكثر شيوعا يستعمله الكاتب للتوكيد على الكلام ويقصد

به الاعادة المباشرة لكلمات والتعبيرات"<sup>2</sup>

: وينقسم إلى أنواع منها :

ا- التكرار الجزئي :

- يذهب الخليل عن خليله

- النزة بعد النزوات

- شغب شاغب

<sup>1</sup> ينظر: دي بوجراند. النص والخطاب والاجراء . ص .345 :

<sup>2</sup> ينظر: عائشة على صلاح ابراهيم. مفاهيم مشابهة لعلم اللغة النصي عند العرب . ص 174 .

- تعب تاعب

- زفر زافر

- استغواكم غاو

**ب - تكرار المعنى واللفظ مختلف :**

ومن أمثلة ذلك نجد :

- كانت المعارك والملاحم ( المعارك نفسها الملاحم ) ، المعنى نفسه واللفظ مختلف

- فحشاكم نفاقا وشقاقا ( النفاق = الشقاق )

- يا أهل الكفرات بعد الفجرات ( الكلمة الكفرات نفسها الفجرات ) .

- غللت وخشيت ، المعنى نفسه واللفظ مختلف .

- لبيتم دعوته أجبتم صحيته ، نجد أن الكلمة لبيتم نفس الكلمة أجبتم و الكلمة دعوته مرادفة لكلمة صحيحة.

- أتباعه، أنصاره ، المعنى نفسه واللفظ مختلف

- يحميها من الضباب ويحرسها من الذباب ، الكلمة يحميها مرادفة لكلمة يحرسها ، المعنى نفسه واللفظ

مختلف .

- يتقي عنده القدر ويباعد عنها الحجر ، الكلمة يتقي هي مرادفة لكلمة يبعد .

- يهزم من عاند وتولى ، الكلمة عاند مرادفة لكلمة تولى .

- قائداً تطيعونه ومؤامرات ستأنرونـه ، الكلمة قائداً مرادفة لكلمة مؤامرا ، المعنى نفسه واللفظ مختلف .

فقد وضح صبحي ابراهيم الفقي " اهمية التكرار كونه يحقق اغراض كثيرة اهمها تحقيق التماسك النصي

1- بين عناصر النص المتبااعدة " ١

ج- التوازي : وهو نوع من أنواع التكرار على سبيل المثال<sup>٢</sup> :

- الكفرات ، الفجرات ، الندرات ، الحترات ، النزوات

- استخلكم ، استغواكم ، استتفذكم ، استعذلكم ، الفعل والضمير "أنت"

- اتحذتموه ، تتبعونه ، تطيعونه ، تشاورونه ، تستأمرونه ، الفعل والضمير "هو"

د- التكرار التام:

- يا أهل العراق: حيث تكررت في الخطبة ثلاثة مرات

- يا أهل الشام: تكررت مرتين

- يوم دير الجمامجم وما يوم دير الجمامجم

- يوم الزاوية وما يوم الزاوية.

2- التضام : بانواعه

- \* التضاد<sup>٣</sup>

- رمتم ≠ أجمعتم

- خنتم ≠ أمنتم

- خفافا ≠ ثقلا

<sup>١</sup> - صبحي ابراهيم الفقي . علم اللغة النصي بين النظرية والتطبيق . ص 20

<sup>٢</sup> - ينظر عزة شبل محمد . علم لغة النص النظرية والتطبيق . ص 106 – 109 .

<sup>٣</sup> - ينظر: جمعان بن عبد الكريم . اشكالات النص دراسة لسانية نصية . ص 366 .

التناقر :

- لا تذكرون

- لا تشکرون

- لا يسأل

- لا يلوي

علاقة الجزء بالكل أو الكل بالجزء:<sup>1</sup>

- فخالط اللحم والدم والعصب والمسامع والأطراف

وهنا ذكر الجزء بالكل وهو جسم الإنسان

- أنا رميكم بطرفى

وهنا ذكر علاقة الجزء بالكل حيث ذكر طرفيه (يدين ) وعلاقت بالجسم

---

<sup>1</sup> بنظر: المرجع نفسه .

## آليات الانسجام

### 1 - السياق

إن السياق يلعب دورا فعالا في تأويل وتغيير الخطاب<sup>1</sup> ولعل أهم خصائصه حسب هايمس هي:

- المرسل : الحجاج بن يوسف التقي

- المتلقي : أهل العراق والشام

- الموضوع : موضوعها العام هو النصح والتحذير والوعيد.

- القناة : الخطبة كانت على شكل منطوق ، أي كلام موجه إلى الناس ثم دونت هذه الخطبة.

الزمان

المكان العراق ( البصرة )

- المكان : العراق (البصرة) لقد كان السياق ظاهرا من خلال الترابط والتلاحم الذي كان سواءا بين

الكلمات أو بين الجمل ، حيث حقق تلاهما كبيرا حتى بين الفقرات نفسها . لانه كما يقال ان الجمل

واشكال القول بتماسك بعضها بعض دلاليا وادا فقدت السياق اصبحت غير متماسكة في اجزائه<sup>2</sup>

وقد تم في الخطبة فيما يلي :

أ- الإحالة المستمرة للذات : فقد استخدم الشاعر الضمائر المنفصلة مثل : "أنا" للدلالة على ذاته<sup>3</sup> في

قوله " أنا أرميكم بطرفي " ، "أنا لكم " ، "أنا الظليم الرامح عن فراخه"

وكذلك الضمائر المتصلة وأبرزها الياء مثل : أصحابي ، بطرفي

<sup>1</sup>ينظر محمد خطابي .لسانيات النص . مدخل الى انسجام الخطاب.

<sup>2</sup>ينظر صبحي ابراهيم الفقي. علم اللغة النصي بين النظرية والتطبيق.

<sup>3</sup>ينظر محمد خطابي .لسانيات النص . مدخل الى انسجام الخطاب.

فالإحالـة إلى ذات الخطيب بالضمائر بأنواعها تساهم في انسجام النص

ب- الإحالـة إلى الله عز وجل : وذلك في قوله : ألم يشدد الله عليكم وطأته ويدقـم حر سيفه وأليم بأسه و مثـله.

ج- الإحالـة إلى الشيطـان عليه اللعنة : وذلك في قوله : إن الشـيطـان قد استـيـطـنـكـم فـخـالـطـ الـلـحـ وـالـدـمـ ..... ثم أفضـى ..... ثم ارتفـع .....، اتـخذـتـمـوهـ دـلـيـلاـ تـتـبعـونـهـ ، قـائـداـ تـطـيعـونـهـ ، مؤـامـراـ تـشـاـورـونـهـ وـتـسـأـمـرونـهـ.

د- الإحالـة إلى أهلـ العـرـاقـ لـقولـهـ<sup>1</sup> : إنـ بـعـثـاـكـمـ إـلـىـ شـغـورـكـمـ غـلـلـتـمـ وـخـنـتـمـ وـإـنـ أـمـنـتـمـ أـرـجـعـتـمـ وـإـنـ خـفـتـمـ نـافـقـتـمـ ، اـسـتـغـواـكـمـ ، لـبـيـتـمـ ، أـحـبـبـتـمـ..

"ونجد أيضا من اهم طرق التغريض ان قول او جملة او حلقة يتـحدـ كـنـقـطـةـ بدـاـيـةـ<sup>2</sup>

يستـهلـ الحـاجـ بنـ يـوسـفـ التـقـيـ خطـبـتـهـ هـذـهـ بـالـنـدـاءـ إـلـىـ أـهـلـ العـرـاقـ وـقـدـ كـرـرـ النـداءـ عـدـةـ مـرـاتـ وـهـذـاـ التـكـرارـ سـاعـدـ القـارـئـ أوـ المـتـلـقـيـ تـوـقـعـاتـ قـوـيـةـ حـوـلـ مـوـضـوـعـ الـخـطـابـ ، حـيـثـ يـتـمـكـنـ بـذـاكـ مـنـ فـاكـ الغـمـوـضـ المـوـجـودـ دـاخـلـ الـخـطـبـةـ .

كـذـاكـ نـجـدـ" وـقـةـ دـيرـ الجـاجـ "مـنـ أـبـرـزـ العـاـصـرـ فـيـ بـدـاـيـةـ الـخـطـبـةـ وـالـتـيـ سـاـهـمـتـ أـيـضاـ فـيـ تـوـضـيـحـ الـخـطـبـةـ وـفـكـ الغـمـوـضـ المـوـجـودـ دـاخـلـهـاـ .

حيـثـ جـعـلـ الـكـلـامـ رـقـيقـاـ سـهـلاـ وـاضـحـ الـمعـانـيـ مـسـتـقـلاـ عـماـ بـعـدـ مـنـاسـبـاـ لـلـمـقـامـ بـحـيـثـ يـجـذـبـ السـمـعـ إـلـىـ الـإـسـغاـءـ ، وـلـمـ يـنـادـيـ الـحـاجـ أـهـلـ العـرـاقـ وـهـوـ فـيـ مـعـزـلـ عـنـهـ ، بـلـ كـانـ عـلـىـ عـلـمـ بـمـوـقـفـهـ مـنـهـ وـمـدـىـ

<sup>1</sup>ينظر صبحي ابراهيم الفقي. علم اللغة النصي بين النظرية والتطبيق.

<sup>2</sup>ينظر محمد خطابي . لسانيات النص . مدخل الى انسجام الخطاب . ص65.

## الاتساق والانسجام في خطبة الحجاج

معاونتهم لهذا الشيطان الذي استبطنهم ليسجل عليهم تمردهم ، ثم ازداد المطلع حسنا عندما دل على المقصود بالاشارة في قوله " ان الشيطان قد استبطنكم " وبنية الاستهلال حسنا تشير إلى تجربة الحجاج بن يوسف الثقفي النفسيه وإلى الواقع الاجتماعي والظرف الداعي لبروز خطبته ومن هنا برع الحجاج في مطلع خطبته بإثمار تلك المقدمة النارية ، والتي من خلالها وصف أهل العراق بوصف الخبير المجرب العالم بأحوالهم ، عندما ظن من شدة ما لقي منهم أن الشيطان نفسه قد استبطنهم فخالط اللحم والدم والعصب والمسامع والأطراف ....

ففي المطلع حسن ابتداء وبراعة استهلال من حيث أن الخطيب ابتدأ كلامه بالاشارة الى ما سبق الكلام لأجله في بقية الخطبة ، فقد جاء مطلع الخطبة دالا على ما ينبع عليه مشعرًا بغرض الناظم من غير تصريح بل بإشارة لطيفة .

وقد اشار بعض البلاغيون ال دور هادا المحسن في التاثير على المتلقى وجعلوه من محسنات الكلام وما سمي هادا النوع ببراعة الاستهلال<sup>1</sup>. الا ان المتكلم يفهم غرضه من كلامه عند ابتداء رفع صوته به 3- موضوع الخطاب : (البنية الكلية) :

موضوع الخطاب من آليات الإنسجام التي يتماسك بها النص". كما انه يعد بنية دلالية بواسطتها يوصف انسجام النص وبالتالي يعتبر اداة اجرائية حدسية بها تقارب البنية الكلية للخطاب<sup>2</sup> النص عند دراستنا للخطبة وجذنا أنه يمكن تقسيمها إلى وحدات كالاتي :

<sup>1</sup> محمد خطابي . لسانيات النص. مدخل الى انسجام النص ص 42

<sup>2</sup> الحجاج بن يوسف الثقفي . "ت 90 هـ" . خطبة دير الجمامج . بين النداء والاستفهام . دراسة بلاغية نقدية . ص 941

- الوحدة الأولى : استهل الحاج خطبته بأسلوب النداء حيث قال : " يا أهلا راق " ومن ثم جعل أول الكلام سهلا واضحا ، بحيث يجذب السمع إلى الإصغاء.

ولم يناد الحاج اهل العراق وهو في معزل عنهم بل كان على علم بموقفهم منه ، ومدى معاونتهم لهذا الشيطان الذي استبطنه .

فالعلاقة بين الحاج وأهل العراق هي من أكثر العلاقات تعقيدا وظرفية ، فالحاج ول وعلى العراق كارها لأهلها وهم له كارهون ، ثم ازداد المطلع حسنا عندما قال : " إن الشيطان قد استبطكم " وبنية

الاستهلال هنا تشير إلى تجربة الحاج النفسية وإلى الواقع الاجتماعي والظرف الداعي لبروز خطبته.

آثار الحاج الأسلوب الإنساني الظلي المعبر عنه بالنداء في بداية حديثه بقوله : " يا أهل العراق " والذي خرج من معناه الحقيقي وأريد به التهديد والوعيد ، ليحقق لنا فاعلية التواصل بين المتكلم والمخاطب

من خلال السياق<sup>١</sup> .

- الوحدة الثانية : النداء الثاني : والذي اشتمل على الدلالة البلاغية للجملة والأسلوب ، عالج من خلالها ما يتربّ عليه من آثار لدى المخاطب، والذي يتمثل في اقناعه وحثه وإرشاده وتوجيهه .<sup>٢</sup>

تعد خطبته هذه فمن فنون النثر القولي الشفهي ، وكانت منبعاً اعتمد عليه الحاج لبيان سياساته ، وفд انفرد في خطبته هذه بجملة من السمات والخصائص ميزته ببعض الشيء حينما ناداهم مرة أخرى

حينما قال : " يا أهل العراق ، الكفرات بعد الفجرات والعذرات ..... وأجبتم صيحته "<sup>٣</sup>

<sup>1</sup> المرجع السابق نفسه. ص 942

<sup>2</sup> ينظر المرجع نفسه

<sup>3</sup> البيان والتبيين. ص 301

## الاتساق والانسجام في خطبة الحاج

- الوحدة الثالثة : النداء الثالث : والذي احتوى على الأسلوب الإنساني الطلبـي والنداء بـاعتباره جملة إنسانية ، ومن ثم جاء النداء هنا مقترنا بالأسلوب الإـستـفـهـامـي الإنـكـارـيـالـتـوـبـيـخـي ، فـوـافـقـ النـدـاءـ عـرـفـ النـحـاةـ وـعـلـمـاءـ الـبـلـاغـةـ الـعـرـبـ منـ حـيـثـ تـوجـيهـهـ الدـعـوـةـ إـلـىـ المـخـاطـبـ وـتـبـيـهـهـ.

- الوحدة الرابعة : ينـهـيـ الحـاجـ بنـ يـوسـفـ التـقـفيـ خـطـابـهـ الـذـيـ وجـهـهـ لـأـهـلـ الـعـرـاقـ بـعـدـ وـقـعـةـ دـيرـ الجـامـجـ ، ليـلـتـقـتـ إـلـىـ أـهـلـ الشـامـ حـيـثـ أـنـهـ كـانـوـ أـكـثـرـ النـاسـ مـحـبـةـ لـلـحـاجـ وـأـكـثـرـ نـصـرـةـ لـهـ وـبـكـاءـ عـلـيـهـ بـعـدـ مـمـاتـهـ ، وـقـيلـ أـنـهـ كـانـواـ يـقـفـونـ عـلـىـ قـبـرـهـ فـيـقـولـونـ "ـرـحـمـ اللـهـ أـبـاـ مـحـمـدـ"ـ ، فـكـانـ الحـاجـ مـحـبـاـ لـهـ دـائـمـ إـشـادـةـ بـخـصـالـهـ وـرـفـعـ مـنـ مـكـانـتـهـ ، وـكـانـ كـثـيرـ الـاستـصـارـيـهـ ، وـكـانـ رـفـيقـاـ بـهـمـ حـيـثـ قـالـ :ـ "ـيـاـ أـهـلـ الشـامـ ، إـنـماـ أـنـاـ لـكـمـ الـظـلـيمـ الـرـامـحـ عـنـ فـراـخـهـ ....ـ"

"ـأـنـتـمـ الـأـوـلـيـاءـ وـالـأـنـصـارـ وـالـشـعـارـ وـالـدـثـارـ بـكـمـ يـذـبـ عـنـ الـبـيـعـةـ وـ الـحـوـزـةـ وـبـكـمـ تـرمـيـ كـتـائبـ الـأـعـدـاءـ وـيـهـزـمـ منـ عـانـدـ وـتـولـىـ<sup>1</sup>ـ"ـ وـمـنـ ثـمـ نـلـاحـظـ تـغـيـرـ فـيـ أـسـلـوبـ الـخـطـابـ.

وـمـنـ خـلـالـ مـاـ سـبـقـ يـمـكـنـ القـوـلـ فـيـ الـأـخـيـرـ أـنـ خـطـبـةـ دـيرـ الجـامـجـ مـرـتـ بـتـطـورـ عـاطـفـيـ مـلـحوـظـ يـظـهـرـ مـنـ خـلـالـ تـتـبعـ بـدـاـيـةـ لـكـلـ مـنـ أـهـلـ الـعـرـاقـ وـأـهـلـ الشـامـ ، حـيـثـ أـعـقـبـ كـلـ نـدـاءـ بـأـلـفـاظـ وـدـلـالـاتـ تـعـبـرـ عـماـ يـجـولـ فـيـ خـلـجـاتـهـ فـطـغـيـ عـلـىـ نـدـائـهـ لـأـهـلـ الـعـرـاقـ الـأـسـالـيـبـ الـجـافـةـ الـقـوـيـةـ شـدـيـدـةـ الـلـهـجـةـ ، وـالـتـيـ تـحـمـلـ فـيـ طـيـاتـهـ التـوـبـيـخـ وـالتـفـرـيـعـ وـالـوـعـيدـ

**خاتمة**

## خاتمة:

وفي الختام يتضح لنا أن خطبة الحاج التفقي لأهل العراق في تحقق فيها الاتساق والإنسجام، حيث يهتم هذا الأخير بعلاقات التماسك الدلالية بين أجزاء النص من ناحية وما يحيط به من سياقات من ناحية أخرى، أما الاتساق فيتحقق التماسك الشكلي للنص فلا يمكن أن يتحقق الاتساق دون الإنسجام أو الإنسجام دون الاتساق، فهما عنصران متكاملان فكل واحد منها يكمل الآخر، ومن النتائج التي توصلنا إليها في الأخير هي كالتالي:

أدوات الاتساق هي: يتميز الاتساق بعدة فروع وأقسام.

- الإحالة تتقسم إلى نوعين: إحالة مقامية وإحالة نصية وتترفع هذه الأخيرة إلى قلبية وبعدية، تبرز الإحالة الضميرية بأنواعها (ضمائر المتكلم، المخاطب، وضمائر الغائب، كذلك الضمائر المتصلة، وتعدّ هذه الضمائر من أهم الوسائل التي ساهمت في تماسك جمل الخطبة وتحقيق الترابط بين أجزائها).  
-

الوصل: فقد أسهم مساهمة فعالة في ربط الجمل ببعضها البعض كما ساهم في اتساق "الخطبة" بأكملها.

- الحذف: أسهم الحذف أيضاً في تحقيق الاتساق في الخطبة، فحذف العناصر المكررة يساهم في اتساق الخطبة، فالحذف يجعل القارئ ينتبه إلى ما حذف فيحاول البحث عن تقدير المحذوف ومرجعيته.  
-

الاستبدال: بالرغم من خلوه في الخطبة لكن هذا لا يعني أننا ننسى الدور الفعال الذي يحققه في النصوص والخطب.  
-

كما أننا لا ننسى الدور الذي حققته "المقارنة" في الخطبة بالرغم من قلتها.

- تنوّع التكرار (التكرار الجزئي، تكرار المعنى واللفظ مختلف التوازي)، لكن هذا النوع الغالب الذي كان في الخطبة هو تكرار المعنى واللفظ مختلف وهذا ما ساهم في تماسك أجزاء ومفاصيل الخطبة.
- التضامر موجود في الخطبة خاصة "التضاد"، وذلك لتوضيح المعنى وتقريره لذهم القارئ، وكما يقال بالأضداد تتضح المعاني.

وكما كان للإنسان مساهمة كبيرة في الربط بين أجزاء الخطبة كذلك الإنسجام، حيث أسهمت آلياته في تشكيل البنية الدلالية للخطبة، وذلك من خلال أدواته: السياق، التغريض، موضوع الخطاب. وأخيرا نرجو أن تكون دراستنا قد حققت غرضها وقدّمت فائدة في دراسة مظاهر الإنساق والإنسجام.

**المُلْحَق**

خطب أهل العراق بعد دير الجمامجم قال:

يا أهل العراق إنّ الشيطان قد استبطنكم فخالطَ اللحم والدم والعصب والمسامع والأطراف والأعضاء والشَّغاف ثم أفضى إلى الأمخاچ والأصماخ ثم ارتفع فعشش ثم باض وفرخَ فحشاكم نفاقاً وشققاً وأشعركم خلافاً واتخذتموه دليلاً تتبعونه وقاداً تُطیعونه ومؤاماً تستشيرونه فكيف تتفعكم تجربة أو تعطكم وقعة أو يحرجكم إسلام أو ينفعكم بيان الستم أصحابي بالأهواز حيث رمتم المكر وسعين بالغدر واستجمعتم للكفر وظننتم أن الله يدخل دينه وخلافته وأنا أرميكم بطرفٍ: وأنتم سللون لواذاً وتلهزون سرعاً ثم يوم الزاوية وما يوم الزاوية به كان فشلكم وتنازعكم وتخاذلكم وبراءة الله منكم ونكوصُ وليك عنكم إذ ولبيتم كالإبل الشوارد إلى أوطانها التوازِع إلى أعطانها لا يسأل المرء عن أخيه ولا يلوي الشَّيخ على بنيه حن عضكم السلاح ووقفتكم الرماح يوم دير الجمامجم وما يوم دير الجمامجم به كانت المعارك والملاحم بضرِّ يُزيل الهام عن مقيمه ويُذهلُ الخليَل عن خليله يا أهل العراق الكفارات بعد الفجرات والغرارات بعد الخترات والنزوة بعد النزوات إن بعثتكم إلى ثغوركم غلائم وختنم وإن أمنتم أرجفتكم وإن خفتم نافقتم لا تذكرون حسنة ولا تشکرون نعمة هل استخفكم ناکث أو استعواكم غاوٍ أو استفزكم عاص أو استصرركم ظالم أو استعذركم خالع إلا تبتعتموه وأوپيتموه ونصرتموه ورجبتموه يا أهل العراق هل شَغَبَ شَاغِبٌ أو نَعَبَ ناعب أو زَفَرَ زافر إلا كنتم أتباعه وأنصاره يا أهل العراق ألم تهكم المواضع ألم تَرْجِعكم الواقع ثم التقَت إلى أهل الشام فقال: يا أهل الشام إنما أنا لكم كالظليم الراوح عن فراخه ينفي عنها المدر ويُباعد عنها الحجر ويُكتُها من المطر ويحميها من الضباب ويحرسها من الذئاب يا

أهل الشام أنتم الجنة والرداء وأنتم العدة والحزاء انتم الاولىء والانصار والشعار والدثار بكم تذب البيعة

والحوزة وبكم ترمي كتائب الاعداء ويهزم من عاند وتولى .<sup>1</sup>

---

1 - الجاحظ، البيان والتبيين، تحقيق: د. درويش جويدى، المكتبة العصرية صيدا، بيروت لبنان ط2014/2.

**قائمة المصادر**

**والمراجع**

قائمة المصادر والمراجع :

\*القرآن الكريم

\*المعاجم :

1. ابن كثير المثل السائر ، في ادب الكاتب والشاعر ، مكتبة نهضة مصر ، ط 1، 1962 .
2. ابن منظور ، لسان العرب ، دار صادر لبنان ، 1990 .
3. ابن منظور ، لسان العرب ، دار الكتب العلمية ، ج 10 ، بيروت لبنان ، 2003 .
4. احمد رضى معجم متن اللغة ، دار مكتبة الحياة ، ج 5 ، بيروت لبنان .
5. الجاحظ ، البيان والتبيين ، تج: د.درويش جوبي ، المكتبة العصرية صيدا ، ج 2 ، بيروت لبنان . 2014 ط / .
6. جمال مراد حلمي ، واخرون ، معجم الوسيط ، مكتبة الشرق الدولية ، مصر ، ط 1 ، 2004 .
7. قدامى بن جعفر الكاتب البغدادي ابو الفروح ، نقد النثر ، المطبعة الانجلومصرية ، ط 2 ، 1957 .
8. القزويني ، الايضاح في علوم البلاغة ، دار احياء العلوم ط 1 ، بيروت ، 1998 .
9. نبيل خالد رياح ابو علي ، نقد النثر في تراث العرب النقدي حتى نهاية العصر العباسي .

\*الكتب:

1. ابن الاثير المثل السائر ، في ادب الكاتب والشاعر ، مكتبة نهضة مصر للطباعة ، ط 1 ، 1962 .
2. ابن جني الخصائص ، تر: عبد الحميد الهنداوى ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، ط 2 ، 2002 .

3. ابن خلكان وفايات الاعيان وابناء الزمان، حسان عباس ، دار صادر ، بيروت، م2، اكتوبر 1969.
4. احمد عفيفي نحو النص، اتجاه جديد في الدرس النحوي ، الشرق، ط1، 2001.
5. الازهر الزناد، نسيج النص، المركز الثقافي العربي ، بيروت ، ط1، 1993.
6. براون ويول ، تحليل الخطاب، تر محمد لطفي الزليطي ومنير التريكي ، نشر العلمي، السعودية 1997.
7. الجاحظ ، البيان والتبيين ، تحرير: د.د وينش جويدى، المكتبة العصرية جيدا، ج2، بيروت لبنان، ط2014.
8. جمعان عبد الكريم ، اشكالات النص، دراسة لسانية نصية ، نادي الادبى بالرياض والمركز الثقافي العربي ، بيروت لبنان، ط1، 2000.
9. دي بوجراند، النص والخطاب والاجراء، تر : تمام حسان ، دار الكتب ، القاهرة، مصر، ط1، 1998.
10. صبحي ابراهيم الفقي ، علم اللغة النصي بين النظرية والتطبيق ، ج1، دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع ط1، القاهرة، مصر، 2000.
11. عزة شبل محمد، علم لغة النص النظرية والتطبيق الناشر مكتبة الاداب، القاهرة ، ط2، 2009.

12. عماد الدين بن كثير القرشي ( البداية والنهاية) تح، خان عبد المان ، ج 1 ، بيت الافكار الدولية، عمان الاردن ، ط1،(د ،ب).
13. عمر فروج ، الحاج بن يوسف التقفي ، مكتبة الكاشف ، بيروت لبنان (د،ط) 1941.
14. فاروق سعيد، فن الالقاء العربي الخطابي والقضائي والتمثيلي ، شركة الجبلي للطباعة والنشر والتوزيع، لبنان، ط2، 1999 .
15. فتحي رقي خوالدة ، في تحليل الخطاب الشعري ، ثنائية الاتساق والانسجام ، دار الازمنة للنشر وانتوزيع ، ط1،عمان الاردن ،2006.
16. فضل صالح السمرائي ، معاني النحو ، ج1،دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع ، عمان ، ط 1،2000 .
17. قدامى بن جعفر الكاتب البغدادي ابو الفروح، نقد النثر، المطبعة الانجلو مصرية، ط2، 1957.
18. القزويني ، الايضاح في علوم البلاغة، دار احياء العلوم ،ط1،4، 1998 .
19. محمد الاخضر صبحي ، مدخل الى علم النص ومجالات تطبيقية ، دار العربية للعلوم،ناشرون، ط1،الجزائر 2008.
20. محمد الشاوش، اصول تحليل الخطاب ، المؤسسة العربية للتوزيع، تونس، ط1،ج 1، 2001.
21. محمد العمري ، في بلاغة بلاغة الخطاب الاقناعي، مدخل نظري وتطبيقي لدراسة الخطابة العربية ، افريقيا الشرق، المغرب ،ط 2، 2002 .

22. محمد خطابي، لسانيات النص، مدخل الى انسجام الخطاب، المركز الثقافي العربي، ط2، الدار البيضاء المغرب، 2006.
23. محمود زيادة ، الحجاج بن يوسف الثقفي ، دار السلام، ط1، 1995.
24. نبيل خالد رياح ابو علي ، نقد النثر في تراث العرب الناطقين حتى نهاية العصر العباسي.

\* الرسائل الجامعية:

1. غنية لوصيف ، الاتساق والانسجام في قصيدة مدح الظل العالي لمحمود درويش ، مقارنة لسانية نصية ، مذكرة لنيل شهادة الماجستير .
2. لمياء شنوف، الاتساق والانسجام في رواية سمرقندة لامين معرف ، بترجمتها الى العربية، دراسة تحليلية ونقدية ، مذكرة ماجستير ، جامعة منتوري، قسنطينة .
3. محمد عرباوي ، دور الروابط في اتساق وانسجام الحديث القديسي ، مذكرة الماجister ، جامعة باتنة 2011.
4. محمود سليمان حسين الهواوشة ، اثر عناصر الاتساق في تماسك النص، دراسة من خلال سورة الكهف ، رسالة مقدمة الى عمادة الدراسات العليا استكمالا لمتطلبات الحصول على درجة الماجستير .

\* المجالات والدوريات والمطبوعات :

1. سماح رواشدة ، قصيدة الوقت لادونيس ، ثنائية الاتساق والانسجام ، مجلة الجامعة الاردنية، محـ3-3-2003،

2. قدور ابراهيم عمر المهاجي ، دراسات في الادب العربي قبل الاسلام، ط1، ديوان المطبوعات الجامعية ، الجزائر .

# الفهرس

## الفهرس

- شكر وتقدير	
- مقدمة	..... ١
..... ١	ا، ب، ج
مدخل	
٥ ..... ١	شخصية الحاج بن يوسف الثقفي
٥ ..... ٢	- نسبه وموالده
٥ ..... ٣	- نشاته
٥ ..... ٤	- ولادته على العراق
٧ ..... ٥	- وفاته
٨ ..... ٦	٢- تعريف الخطبة
١٥ ..... ٧	٣- موقعة دير الجماجم
المبحث الاول : في مفهوم الاتساق	
..... ٨	..... ٨
..... ٩	١- ١- تعريف الاتساق
..... ١٠	١- ١- لغة
..... ١١	٢- ١- اصطلاحا
..... ١٢	٢- ٢- ادوات الاتساق

20.....	1-2
27.....	2-2
28.....	3-2
29.....	4-2
31.....	5-2
35.....	المبحث الثاني : في مفهوم الانسجام
35.....	- 1 تعريف الانسجام
35.....	- 1-1 لغة
35.....	- 2-1 اصطلاحا
36.....	- 2 ادوات الانسجام
36.....	- 1-2 السياق
38.....	- 2-2 التغريض
39.....	- 3-2 موضوع الخطاب

الجانب التطبيقي

41.....	ادوات الاتساق في خطبة الحاج لأهل العراق - 1
52.....	ادوات الانسجام في خطبة الحاج لأهل العراق - 2
58.....	خاتمة -
61.....	ملحق -
64.....	قائمة المصادر والمراجع -
70.....	الفهرس -